Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 99 (1981)

Heft: 284

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 284 – 3841

Bern, Montag, 7. Dezember 1981 — 99. Jahrgang
Berne, lundi, 7 décembre 1981 — 99e année

No 284 – 7. 12. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 311721–311740

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Die Beschäftigung im 3. Quartal 1981 – L'emploi au 3e trimestre 1981.

Neue Abonnementspreise ab 1982 – Nouveaux prix d'abonnement à partir de 1982.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

24. November 1981
Atelier B + V, Bosshard & Vögtlin, in Zürich 3, Erikastrasse 15, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1981. Gesellschafter: Urs Bosshard, von Zürich, in Egg, und Maria Martina Vögtlin, von Augst, in Dietlikon; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dekorationsatelier.

26. November 1981
Nikon AG, in Küsnacht, optische Erzeugnisse (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1741). Dr. Hugo Gut, Fritz Mathys und Rolf Welti sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Hüssy, von Safenwil, in Zumikon, Präsident; Dr. Jörg Auckenthaler, von Pully und Zürich, in Küsnacht ZH, und Rolf Trüb, von Uetikon am See, in Wettswil am Albis.

26. November 1981
R. Martignoni Elektroingenieurbüro AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1981, S. 2845). Max Glarner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. November 1981
Robert Zapp AG, in Zürich 2, Stahl- und Eisenprodukte (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3893). Es wohnen nun: Christian Peter Zapp, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, in Zürich, und Walter Muntwyler, Direktor, in Adliswil.

26. November 1981
Aktiengesellschaft Ulmer & Knecht, in Zürich 8, in- und ausländische Biere, Weine, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2733). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edilio Tacchella, von Melano, in Bülach.

26. November 1981
Teugima Textil AG, in Zürich 6, Textilien (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4014). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 11. 1981 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Teugima Textil AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator ist Hans Peter Metzger; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates sondern nun als Liquidator. Liquidationsadresse: Ilanzhofweg 4, Zürich 6, bei Hans Peter Metzger.

26. November 1981
Falinda Reiseorganisation AG, in Bülach, Organisation von Einzel- und Gruppenreisen (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 128). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Klaus Hirt, von Münchenbuchsee, in Bülach.

26. November 1981
Böseh AG, Buch- und Offsetdruek, in Zürich 8, Druckerzeugnisse (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1650). Robert Villiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst Trösch, von Thunstetten, in Zürich.

26. November 1981
Pfander AG, in Dübendorf, Fahrzeuge aller Art (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2218). Die Unterschrift von Maggiorino Ricca ist erloschen.

26. November 1981
Koenig Apparate AG, in Zürich 12, elektrische Apparate (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 473). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Willy Nauer; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Erb, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in E-Santa Ursula, Teneriffa (E).

26. November 1981
Seiler's Luxury Limousine Service Ltd, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Vermietung von Personenwagen der gehobenen Klasse (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 275). Reto Spescha ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erwin Seiler, Präsident, sowie Gabriele Seiler, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift.

26. November 1981
Fink & Schulz AG, in Kleinandelfingen, Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1981, S. 3460). Willy Fink ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben. Wilfried Schulz, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; die beiden Vorgenannten führen weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Peter Meier ist erloschen.

26. November 1981
Texaco AG, in Zürich 8, Mineralöle usw. (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1981, S. 2789). Neue Adresse: Mainaustrasse 41, Zürich 8.

26. November 1981
Elwa Elektro AG, in Zürich 1, Handels- und Transitgeschäfte (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1125). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

26. November 1981
C & A Mode SA, Zweigniederlassung in Zürich 1, Handel mit Stoffen usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3689), mit Hauptsitz in Genf. Robert Brennikmeijer führt seine Einzelunterschrift weiterhin als Präsident, jedoch nicht mehr als Delegierter des VR (Verwaltungsrates). Gustave-Henri Virchaux führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern als Mitglied des VR. Neu führt Einzelunterschrift: Thomas Brennikmeijer, niederländischer Staatsangehöriger, in Genf, Delegierter des VR. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Serge Bruger, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen.

26. November 1981
Bollag und Co Immobilien, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 512). Neuer Wortlaut der Firma: **Bollag & Co.** Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Erwerb und Verwaltung von Immobilien; Agentur in und Handel mit Waren aller Art.

26. November 1981
Strohmaier, in Zürich, Teppiche, Möbel, Vorhänge und Bodenbeläge (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 505). Neues Geschäftsdomizil: Bertastrasse 2. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 3.

26. November 1981
Fritz Feller, in Zürich, Autotransporte (SHAB Nr. 7 vom 13. 1. 1964, S. 85). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. November 1981
H. Biedert, in Zürich, Schaffhauserstrasse 76, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Adelheid Biedert, von Schleitheim, in Zürich 6. Verkauf von Damen- und Herren-Gehhosen, Jeans, Jupes, Blusen, Hemden, Pullovern und weiteren Textilien.

26. November 1981
Falcon Travel AG, in Zürich 4, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Touristik (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3349). Philip Edwards, John Boyle und Franz Birchmeier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Oskar Laubi, von Zürich, in Wettswil am Albis, Präsident; Herbert Baumann, von Attelwil, in Zürich, und Pierre Freimüller, von Basel, in Zürich.

26. November 1981
Bitzer + Hefti, in Ottenbach, Jonenstrasse 273, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1981. Gesellschafter: Herbert Bitzer, von Affoltern am Albis, in Ottenbach, und Peter Hefti, von und in Ennenda. Betrieb einer Werkstätte für Feinmechanik und Apparatebau.

26. November 1981
Kornhof-Apotheke, Dr. Girell di Giovanoel, in Zürich, Badenerstrasse 123, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Gaudenz Girell di Giovanoel, von Soglio, in Vordemwald. Einzelunterschrift ist erteilt an: Zofia Girell di Giovanoel, von Soglio, in Vordemwald. Apotheke.

26. November 1981
Dr. Anton Wüst, Letzi-Apotheke, in Zürich (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1941, S. 1782). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Letzi-Apotheke, Mariann Scheurer», in Zürich, erloschen.

26. November 1981
Letzi-Apotheke, Mariann Scheurer, in Zürich, Winterthurerstr. 84, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Mariann Scheurer, von Aarberg und Seedorf BE, in Zürich 7. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Dr. Anton Wüst, Letzi-Apotheke», in Zürich, übernommen. Betrieb der Letzi-Apotheke.

26. November 1981
Edi Brunner, in Zürich, Apparate für Wäschereien und chemische Reinigungsanstalten (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1959, S. 2930). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Kleiderpflege Edi Brunner, Zürich», in Zürich, erloschen.

26. November 1981
Kleiderpflege Edi Brunner, Zürich, in Zürich, Universitätstr. 80, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Brunner, von Zürich, in Uster. Einzelunterschrift ist erteilt an Eduard Brunner sen., von Zürich, in Uster. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Edi Brunner», in Zürich, übernommen. Chemische Trockenreinigung sowie Kleiderreparaturen.

26. November 1981
Autophon AG, Zweigniederlassung in Zürich 2
Autophon AG, Zweigniederlassung in Winterthur 1
Anlagen der Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1302), mit Hauptsitz in Solothurn. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Zimmermann; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hansruedi Urech, von Seon, in Rapperswil SG.

26. November 1981
Hoffnung AG, in Zürich 1, Beteiligung an Industrie-, Handels-, Finanzierungs- und Immobiliengesellschaften usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1979, S. 2154). Arthur Weber und Dr. Hans-Urs Langner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jörg Haemmerli, von Zürich und Lenzburg, in Zollikon, Präsident, und Dr. Kurt Alig, von Obersaxen, in Chur. Neues Geschäftsdomizil: Talacker 21, Zürich 1, c/o Dr. Jörg Haemmerli.

26. November 1981
Reisebüro Falinda AG, in Bülach, Vermittlung von Reisen und Ferienarrangements (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2766). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hansjakob Meier, von Bülach, in Niederglatt.

26. November 1981
Andreas Messerli AG, Wetzikon, in Wetzikon, Messestände (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 129). Die Prokura von Heinz Wenk ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Michael Alexander Ginn, britischer Staatsangehöriger, in Hombrechtikon ZH.

26. November 1981
Nova Media AG, in Illnau-Effretikon, Verkaufsförderung und Aussenwerbung (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3276). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 8. 10. 1981 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. November 1981
Eelat Assoeiation for Computer Leasing and Trading in Europe, in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2222). Mit Beschluss der Mitgliederversammlung vom 19. 11. 1980 hat sich dieser Verein aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird daher im Handelsregister gelöscht.

26. November 1981
Betschart & Roth, in Zürich 12, Kollektivgesellschaft, Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1646). Von den Gesellschaftern wohnen nun: Hans Betschart in Geroldswil und Ulrich Roth in Zollikon.

26. November 1981
Boutique soirée, Marlis Schwitter, in Zürich, Damenbekleidung (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1042). Neue Adresse: Augustinergasse 52.

26. November 1981
«Gamag», Import – Export J. Renckstorf & Co, in Küsnacht, Kollektivgesellschaft, Waren aller Art, insbesondere Werkzeuge (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3550). Der Gesellschafter Joachim Renckstorf wohnt nun in Küsnacht ZH, und ist Bürger von Zürich.

26. November 1981
Dr. Schieffer-Arzneimittel-Gesellschaft mbH, in Thalwil (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2638). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1980 sind an die «Dr. Schieffer AG», in Thalwil, übergegangen.

26. November 1981
Dr. Schieffer AG (Dr. Schieffer SA) (Dr. Schieffer Ltd), in Thalwil, Alte Landstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 8. 1981. Zweck: in erster Linie Herstellung von sowie Ein- und Ausfuhr von und Handel mit Arzneimittel und pharmazeutischen, kosmetischen, dietätischen und chemisch-technischen Produkten, insbesondere mit Erzeugnissen der Dr. Schieffer-Arzneimittel GmbH, Köln (D); Beteiligung an Unternehmen mit gleichartigem oder verwandtem Zweck und Übernahme der Geschäftsführung in solchen Unternehmen; Übernahme und Durchführung von Forschungsaufgaben auf dem Arzneimittelsektor sowie von wissenschaftlichen und technischen Untersuchungen; kann auch Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Dr. Schieffer-Arzneimittel-Gesellschaft mbH», in Thalwil, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 444 491.42 und Passiven von Fr. 80 000, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 364 491.42, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Dieter Ohrem, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Präsident; Heinz Köpfli, von Zürich, in Rüschlikon, Vizepräsident und Delegierter, und Paul Stämpfli, von Wohlen bei Bern, in Horgen, Sekretär. Kollektivunterschrift zu zweien hat: Hans Pfeiffer, von Turbenthal, in Adliswil. Kollektivprokura zu zweien haben: Heinz Bosshard, von Thalwil, in Horgen, und Werner Anderegg, von Mogelsberg, in Horgen.

26. November 1981
RS Electronic AG (RS Electronic SA) (RS Electronic Ltd), in Zürich 6, Turnerstrasse 26 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.11.1981. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit elektronischen Bauteilen, Geräten und Systemen aller Art, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Handelsmarken, Übernahme von Beteiligungen und Durchführung von Finanzierungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): höchstens 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Schait, von Zürich, in Greifensee.

26. November 1981
Sunimmo AG, bisher in Galgenen (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1981, S. 739). Statuten, ursprünglich vom 8. 2. 1977 datiert, letztmals am 27. 1. 1981 geändert, am 19. 11. 1981 erneut geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Seestrasse 33. Zweck: An- und Verkauf, Vermittlung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften, insbesondere von Gaststätten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Freudenreich, von Basel, in Zollikon. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Adolf Meier, von Schneisingen, in Zürich.

26. November 1981
Spälti Elektro-Apparate AG, in Obfelden (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1787). Die Statuten wurden am 4. 11. 1981 abgeändert. Durch Vernichtung von 650 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 700 000 im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 50 000 herabgesetzt. Es zerfällt nun in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

26. November 1981
Revisionsverband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen, in Zürich 10, Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2940). Statuten am 24. 4. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

26. November 1981
Rüwag AG, in Zürich 3, Reinigungen aller Art usw. (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1026). Karl Bietenharder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Max Waldvogel, von Stetten SH, in Langnau am Albis. Verena Waldvogel, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Biel – Bureau de Bienne

26. November 1981
Maeba-Shop, Edith D. Briner, in Biel. Inhaberin der Firma ist Edith D. Briner, von Pfungen, in Biel. Verkauf von Damentextilien. Zentralstrasse 59.

26. November 1981
Barbara Marconi, in Biel. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Barbara Marconi, von Stettlen, in Biel. Handel mit Modeschmuck. Neumarktstrasse 32.

26 novembre 1981
Association Suisse des Horlogers, Société Coopérative, Section Bienne-Jura, à Bienne (FOSC du 3. 7. 1964, no 151, p. 2050/51). René Villiger, président; Adrien Evard, caissier, tous deux décédés, ainsi qu'Adrien Selz, secrétaire, ne font plus partie du conseil; leurs signatures sont éteintes. Nouveau président: Alain Kottelat, de Mervelier, à Delémont; secrétaire: Paulette Mertenat, de Soyhières, à Delémont; caissier: Roger Evard, de Chézard-St-Martin, à Bienne. La société est engagée par la signature collective à deux du président, de la secrétaire et du caissier. Nouvelle adresse: rue du Marché-Neuf 10, c/o R. Evard.

26. November 1981
Metzgermeisterverein der Stadt Biel, in Biel (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3558). Werner Christen und Hans Bühler haben demissioniert; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident und Kassier des Vorstandes: Fredi Staudenmann, von Guggisberg, in Biel BE. Neuer Sekretär: Manfred Rohrer, von Bolligen, in Biel BE. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär.

Büro Burgdorf

25. November 1981
Husko Hans Scheidegger, in Koppigen, Generalvertretungen, Import und Verkauf von Spielwaren- und Geschenkartikelneuheiten (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1977, S. 549). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Husko Ursula Scheidegger», in Koppigen, übernommen.

25. November 1981
Husko Ursula Scheidegger, in Koppigen (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Ursula Scheidegger-Trachsler, von Trub, in Koppigen. Einzelprokura wird erteilt an Hans Scheidegger, von Trub, in Koppigen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Husko Hans Scheidegger», in Koppigen. Generalvertretungen, Import und Verkauf von Werbeartikeln und Neuheiten. Kilchenviertel.

25. November 1981
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1922), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hans Rudolf Flückiger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Wäger, von Rüti ZH, in Thörishaus, und Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Hofmann, von Schüpfen, in Riggisberg.

Büro Interlaken

Nachtrag
Internationale Studiengesellschaft für Politik, in Unterseen, Verein (SHAB Nr. 145 vom 25. Juni 1979, S. 2030). Es ist nachzutragen, dass bei der Statutenänderung vom 27. April 1974 der Sitz nach Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, verlegt wurde.

Bureau de Moutier

25 novembre 1981
Vacotec S.A., à Reconvilier, l'achat, la fabrication et la vente d'équipements industriels (FOSC du 25. 3. 1981, no 69, p. 928). Silvia Morel-Kreuzer (déjà inscrite) a été nommée présidente du conseil d'administration. Rémy Paroz (déjà inscrit) a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature individuelle du président et du vice-président.

25 novembre 1981
Willy Renggli, entreprise générale d'électricité, à Malleray (FOSC du 3. 7. 1962, no 152, p. 1937). La raison est modifiée en celle de: **Entreprise générale d'électricité Renggli.**

25 novembre 1981
Entreprise générale d'électricité Renggli, succursale de Moutier. Sous cette raison, la maison «Entreprise générale d'électricité Renggli», à Malleray, inscrite sur le registre du commerce de Moutier le 11 janvier 1957 (FOSC du 3. 7. 1962, no 152, p. 1937), a créé une succursale à Moutier. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Willy Renggli, de Marbach LU, à Malleray, et du directeur de la succursale Michel Renggli, 1941, de Marbach LU, à Grandval. Entreprise générale d'électricité. Adresse: avenue de la Gare 2.

25 novembre 1981
Anita Jallon & Franceseo Napolitano, à Reconvilier: Anita Jallon, de Courfaivre, à Reconvilier et Francesco Napolitano, d'Italie, à Reconvilier, ont constitué sous cette raison une société en nom collectif qui a commencé le 6 novembre 1981. Exploitation du restaurant-pizzeria de l'Etoile. Adresse: Grand'Rue 16.

25 novembre 1981
Roger Monnier, à Sorvilier, serrurerie d'art (FOSC du 11. 2. 1976, no 84, p. 408). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 novembre 1981
Impressoor Moutier S.A., à Moutier, exploitation d'une imprimerie et l'exécution de travaux d'impression (FOSC du 23. 5. 1979, no 119, p. 1685). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 novembre 1981, la société a décidé de compléter son but en y incluant l'administration de «La Gazette de Moutier». Les statuts ont été modifés en conséquence.

Büro Nidau

23. November 1981
Schreinerei Kammermann AG, bisher in Biel (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2085). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1980 und 27. Oktober 1981 wurde der Sitz nach Orpund verlegt. Zugleich wurde die Firma geändert in: **Kammermann AG Orpund.** Der neue Zweck lautet: An- und Verkauf von Bauland und Liegenschaften sowie Erstellung von Gebäuden und Verwaltung von Immobilien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Januar 1943 und letztmals revidiert am 7. Dezember 1976, wurden entsprechend revidiert. Weitere Statutenänderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Hansruedi Sporrer, von Winterthur, in Genf, Präsident, und Rosa Kammermann-Rutishauser, von Bowil, in Biel, Mitglied. Hansruedi Sporrer und Edith Balli, von Basel, in Biel, führen wie bisher Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Untere Zelg 10, 2552 Orpund.

26. November 1981
Norba S. à r. l., bisher in Biel (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 4). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 11. September 1980 wurde der Sitz nach Orpund verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. April 1944, letztmals revidiert am 27. Dezember 1972, wurden entsprechend revidiert. Zweck: Kauf, Verkauf und Einsetzen von Fenstern und Türen sowie sämtlichen Zubehörs betreffend den Bau, Umbau oder die Einrichtung von Liegenschaften; Kauf und Verkauf von Bauland und Liegenschaften sowie Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften. Das Stammkapital beträgt Fr. 40 000. Gesellschafter sind: Hansruedi Sporrer, von Winterthur, in Genf, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000 und die Firma Kammermann AG Orpund, in Orpund, mit einer Stammeinlage von Fr. 26 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hansruedi Sporrer (wie bisher). Geschäftsdomizil: Untere Zelg 10, 2552 Orpund.

26. November 1981
Bruno Kern, in Ipsach, Elektroinstallationsgeschäft (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1970, S. 1859). Neue Adresse: Kleinfeldstrasse 9.

26. November 1981
P. & W. Stauffer AG, in Nidau, Erstellung von Ventilationsanlagen usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2578). Werner Stauffer ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Stauffer, Präsident, ist nunmehr einziger Verwaltungsrat, er zeichnet weiterhin einzeln.

Büro Thun

25. November 1981
Selectiv AG (Selectiv SA) (Selectiv Ltd.), Filiale Thun, Zweigniederlassung in Thun, Vermittlung von Arbeitskräften für temporäre Arbeit und für Dauerstellen sowie Managementberatung im Marketingbereich usw. (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1319), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Nachdem diese Zweigniederlassung aufgehoben worden ist, wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

25. November 1981
Bachmann & Co. AG, Handelsvertretungen, in Steffisburg (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 111). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. November 1981 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 600 000 herabgesetzt durch Annullierung von 800 Aktien von Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 2400 Namenaktien zu Fr. 250.

25. November 1981
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Thun, Bankgeschäft (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2193), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Herbert Wäger, von Rüti ZH, in Thörishaus. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ulrich Hofmann, von Schüpfen, in Riggisberg, und Markus Steiner, von und in Utzenstorf. Die Prokuren von Heinz Brawand und Hans-Rudolf Flückiger sind erloschen.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

26. November 1981
Jakob Kernen, in Oey, Gemeinde Diemtigen, Unternehmung für den Autotransport von Sachen (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1947, S. 2978). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Stroh- und Heuhandel.

26. November 1981
Milchverwertungsgenossenschaft Weissenburg, in Weissenburg (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2399). Aus dem Vorstand ist der Präsident Fritz Gertsch ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Hanspeter Knutti, von Därstetten und Diemtigen, in Weissenburg.

Luzern – Lucerne – Lucerna

26. November 1981
Frey + Cie. Elektrotechnische Unternehmung AG, in Luzern, Hirschmattstrasse 32 (gemietete Räume), 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. und 25. 11. 1981. Zweck: Projektierung und Bau elektriseher Stark- und Sehwachstromanlagen; Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln; Projektierung und Bau von Sicherheitsanlagen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 930 000, eingeteilt in 705 Stammaktien zu Fr. 1000, 750 Stimmrechtsaktien zu Fr. 200 und 750 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. November 1981 und Bilanz per 1. Januar 1981 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Frey & Cie.», in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 7 103 068.68 und sämtliche Passiven von Fr. 6 173 068.68. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 930 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Fritz Frey, von und in Luzern; Mitglieder: Erwin Schrägle, von Rapperswil BE, in Hergiswil NW, und Dr. iur. Franz Burger, von Freienwil und Emmen, in Kriens. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien: Kurt Hasler, von Altstätten SG, in Horw; Werner Häfliger, von Rudolfstetten, in Adligenswil; Eugen Skudnig, von Rudolfstetten, in Eich; Heinz Bachmann, von Malters, in Adligenswil, und Willy Höing, von und in Kriens.

26. November 1981
ADV Orga Holding AG, in Luzern, Abendweg 27 (gemietete Räume), 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 11. 1981. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierung von Unternehmungen der ADV Orga-Gruppe; Erwerb von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. November 1981 übernimmt die Gesellschaft von der «ADV ORGA Management F. A. Meyer K. G.», in Wilhelmshaven (D), 997 Namenaktien zu Fr. 500; von Friedrich August Meyer, in Wilhelmshaven (D); Bruno Gabriel, in Luzern, und James Ladner, in Rüschlikon, je eine Namenaktie zu Fr. 500 der «ADV Orga (Schweiz) AG», mit Sitz in Zürich, zum Gesamtpreis von Fr. 500 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Friedrich August Meyer, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Wilhelmshaven (D); Mitglieder: Bruno Gabriel, von Emmen und Reiden, in Luzern, und James Ladner, von St. Gallen, in Rüschlikon; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. November 1981
Anker Bank AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1131). Dr. Hans-Peter Brunner, lic. iur. Hans-Peter Fischer, Alfred Greber und Paul Bättig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Präsident Maurice Kingsley, amerikanischer Staatsangehöriger, in Corseaux; Mitglieder: Dr. Christoph Grübler, von und in Küsnacht ZH, und Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Luc Passaplan, von Hauteville, in Chavannes.

26. November 1981
Feltex AG in Liq., in Luzern, Textilien, aufgelöst (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 290). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26. November 1981
Franz Lötscher, in Luzern, Milch usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1946, S. 819). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers, in Anwendung von Art. 68 HRegV, von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1981
Frau M. Lustenberger-Hofstetter, in Luzern, Café (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1960, S. 2913)
Lütolf Teres, in Luzern, Textilien (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1967, S. 144)

Diese Firmen werden infolge Wegzuges der Inhaberin, in Anwendung von Art. 68 HRegV, von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1981
Wermelinger AG., Möbel und Inneneinrichtungen, in Nebikon (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 195). Die Prokura von Albert Wermelinger-Geiser ist erloschen.

26. November 1981
Wyss & Estermann AG, in Eschenbach, Architekturaufträge usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2331). Statutenänderung vom 24. 11. 1981. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

25. November 1981
Brunnengenossenschaft Hintergraben, in Sarnen, Wasserversorgung für die Liegenschaften der betreffenden Genossenschafter (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 532). Karl Omlin, Brunnenvogt (Präsident), ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Brunnenvogt ist Joseph Burch, von und in Sarnen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Der Kassier, Werner Omlin, von Sachseln, in Sarnen, zeichnet ebenfalls kollektiv zu zweien. Domizil: c/o W. Omlin, Faltig, 6063 Stalden/Sarnen.

26. November 1981
A. M. Micro Technology AG, in Engelberg, Import und Export von Handel mit Waren für die Elektroindustrie usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 71). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. 11. 1981 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in: **Alphasem AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hans Brassel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Ronald Hammon, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Monaco, sowie Gustav Wirz, von Solothurn, in Berg TG; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

26. November 1981
Irion A.-G., in Stansstad, Erwerb und Verwaltung und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3357). Peter Stern ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Rudolph Bauer, von Basel, in Oberwil BL.

26. November 1981
Adolf Barmettler-Gabriel, in Niederriekenbach, Gemeinde Oberdorf. Inhaber der Einzelfirma ist Adolf Barmettler-Gabriel, von und in Buochs. Käserei und Schweinemast. Bleiki, 6385 Niederrickenbach.

Glarus – Glaris – Glarona

26. November 1981
Belvédère Hotelmanagement AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2883). Infolge Sitzverlegung nach Wetzikon (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3686) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1981
Weseta Vereinigte Webereien Sernftal AG, in Engi (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 708). Die Kollektivprokura von Blasius Zentner ist erloschen.

26. November 1981
Essacht AG, in Glarus, Einrichtungsgegenstände und Metallelemente (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2251)
Liniton Properties Investment Limited, in Glarus, Liegenschaften, insbesondere Hotels und Beherbergungsbetriebe (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1376)

Nachdem die Lösehungsbewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, werden diese Firmen gelöscht.

26. November 1981
RS Steel AG, in Glarus, Stahlprodukte (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2665). Nachdem die Löschungsbewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird diese Firma gelöscht.

26. November 1981
Anorex Investment AG, in Glarus, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1981, S. 3230)
Muto Aktiengesellschaft in Liquidation, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3019)

Nachdem die Löschungsbewilligung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegt, werden diese Firmen gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

26. November 1981
Bruno Wickart Büroeinrichtung und Planung AG, in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. November 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Büroeinrichtungen und Planung derselben usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Bruno Wickart, von und in Zug. Domizil: Riedstr. 13, 6330 Cham.

26. November 1981
GKF Glaskontor AG, in Zug, Handel mit Glas usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2511). Fritz Fahrni, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

26. November 1981
Carduro-Hartmetall AG (Carduro-Métal dur SA) (Carduro hard metal corporation), bisher in Aarau (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3388). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1981 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Steinhausen verlegt. Die Firma lautet nun: **Carduro Aktiengesellschaft.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schwermetallen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. 3. 1966. Die bisherigen 170 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 170 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 170 000 ist nun eingeteilt in 170 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Marcel Villat, von Montfavergier, in Erlinsbach, Präsident, und Franz Klaus, von Uerkheim, in Steinhausen, Delegierter; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Pilatusstrasse 9, c/o F. Klaus, 6312 Steinhausen.

26. November 1981
IHC Inter Hotel Club AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3255). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1981 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **IHC Inter Hotel Club Time-sharing AG (IHC Inter Hotel Club Time-sharing SA) (IHC Inter Hotel Club Time-sharing Ltd.).** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, insbesondere solchen des Hotelgewerbes; Marketing und Werbeberatung für das Hotelgewerbe; Betreuung nationaler Hotel-Clubs im In- und Ausland; Veranstaltung von Reisen aller Art und Übernahme von Belegung von ganzen Hotels; Verkauf und Vertrieb von Hotelzeitanteilen (Time-sharing) im In- und Ausland, sowie deren Finanzierung. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Lic. oec. Robert Betsehon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuehsee, in Zug. Neues Domizil: Chamerstrasse 52, eigene Büros.

26. November 1981
Globale Finanz Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2928). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt durch Rückzahlung und Vernichtung von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 175 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 23. November 1981 festgestellt.

26. November 1981
Hofstetter Unterlagsböden AG, in Zug (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3171). Robert Hürlimann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Untersehrift ist erlosehen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Erika Kaiser-Meier, von Gams, in Mettmenstetten.

26. November 1981
Constra AG Baar (Constra SA Baar) (Constra Ltd Baar), in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Generalbauunternehmung sowie Import und Export und Engroshandel mit Waren aller Art. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. November 1981 und Inventar per 30. September 1981 übernimmt die Gesellschaft von einem Gründer ein Aktiveninventar (Fahrzeuge, Büromaschinen, Büroeinrichtungen, Fachliteratur und diverses Kleinmaterial) zum Übernahmepreis von Fr. 51 539.90, davon werden Fr. 50 000 voll auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Kieliger, von Silenen UR, in Muri bei Bern. Domizil: Dorfstrasse 16, eigene Büros, 6340 Baar.

26. November 1981
LGZ Landis & Gyr Zug AG, in Zug, Fabrikation von Apparaten, Instrumenten usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3191). Zu stellvertretenden Direktoren wurden ernannt: Walter Hebeisen und Hansjörg Vonarburg, bisher Vize-Direktoren; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Jürg Lumpert und Oskar Weibel; ihre Prokuren sind somit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Karl Staub, von Neuhcim, in Zug; Franz Kilehmann, von Bad Ragaz, in Baar; Rudolf Profos, von Matzendorf, in Oberwil, Gemeinde Zug; Werner Schäfer, von Löhningen, in Cham; Franz Steiner, von Werthenstein, in Unterägeri; Peter Knüsel, von und in Luzern; Dr. David Greenaway, britischer Staatsangehöriger, in Oberwil, Gemeinde Zug; Georges von Puyenbroeek, belgischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, und Willi Mathys, von Eriswil, in Stäfa. Die Unterschriften von Kurt Cogliatti, bisher Direktor, und Paul Burckhard, bisher Vizedirektor, sind erloschen.

26. November 1981
Locavision AG, in Zug, Handel mit und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1835). Jacques Guggenheim, Präsident und Delegierter; Dr. Walter Lüem und Beat Rinderknecht sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. David Desmond Hurley, bisher Delegierter, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

26. November 1981
Ernst Stocker, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Inhaber der Firma ist Ernst Stocker, von Baar, in Steinhausen. Betrieb einer Bauspenglerei. 6343 Rotkreuz.

26. November 1981
Primo Style Supply AG, in Zug, internationaler Handel in der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3360). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3686) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöseht.

26. November 1981
Huss Trading Corporation, in Zug, Verkauf der von der Firma Heinrich Wilhelm Huss und Co., Bremen, hergestellten industriellen Güter usw. (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981, S. 2027). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung naeh Zürich (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3698) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöseht.

26. November 1981
Perstorp AG, in Cham, nationaler und internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 3000). Sten David Nordberg, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Neu in den VR, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Karl Henning Sten Thunberg, schwediseher Staatsangehöriger, in Perstorp (S).

26. November 1981
Intercafé S.A., in Zug, An- und Verkauf aller Art von Waren usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 44). Albert Bosshard, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), und Max Notz, bisher Mitglied und Direktor, ist nun Delegierter des VR; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

26. November 1981
Plateco AG, in Risch, Entwicklung von Spezialanlagen für die Kunststoffindustrie usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1967, S. 1091). Einzelprokura wurde erteilt an August Villiger, von Sins, in Baar.

26. November 1981
Compania Financiera Para Costa Rica SA, in Zug, Vermittlung und Vornahme von Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3907). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung naeh Lugano (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3650) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1981
Yusa Trading AG, in Baar, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 700). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung naeh Lugano (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3665) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöseht.

26. November 1981
CPT AG, in Zug, Herstellung und Verkauf aller Art von Computerprodukten usw. (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1027)
Amway (Schweiz) AG, in Zug, Vertrieb von Produkten der Amway Corporation Ada, Miehigan (USA), usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4140)

Neues Domizil: Unter Altstadt 28, c/o Hunter & Partner AG.

26. November 1981
Tageslicht A.G., in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1980, S. 3299). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 250 0000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

26. November 1981
Uni Data SA, in Baar, Erfahrungsaustausch sowie Serviceleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3091). Otto Hunger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Karl Hausheer, von Zürieh, in Baar. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hans-Ulrieh Kopp, von Zürieh, in Cham.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

26 novembre 1981
MDC Materials Development Corporation S.A., à Fribourg, avenue du Gambaeh 9, c/o Aloïs Moser. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 11. 1981. But: représentation et distribution d'instruments scientifiques dans le domaine des appareils semi-conducteurs. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Barton Gordon, des USA, à Los Angeles, Californie (USA), est président; Max-P. Moser, de et à Genève, vice-président, et Serge Ganichot, de et à Collonges-Bellerive, secrétaire; ils signent individuellement.

26 novembre 1981
West Nally Group S.A., à Fribourg, rue de Lausanne 36, c/o Mme Moulton. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 11. 1981. But: la prise de participations dans des entreprises suisses ou étrangères; l'octroi de licences ou autres droits ayant trait à la promotion et la publicité de produits en particulier à l'occasion de manifestations sportives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. François Blum, de Buttes, à Vernier, est unique administrateur avec signature individuelle.

26 novembre 1981
Space-Dye Export S.A., à Fribourg, exportation de textiles, etc. (FOSC du 25. 10. 1973, no 250, p. 2861). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 24. 11. 1981. Le capital est actuellement de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur.

26 novembre 1981
Holding Mirage «I» Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC du 3. 8. 1976, no 179, p. 2231). Nouvelle raison sociale: **Jarbra Holding SA.** Nouveau but: prendre et gérer des participations dans des sociétés étrangères qui s'occupent de la fabrication, de l'achat, de la vente et de l'installation de jeux électroniques de tous genres. Le conseil d'administration sera composé dorénavant d'un ou de plusieurs membres. Statuts modifiés le 19. 11. 1981 sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication. L'administrateur Adrien Wirz a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Raymonde Jaton, de Villars-Mendraz, à Genève, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire SA.

26 novembre 1981
Lavanchy S.A. Déménagements et transports internationaux, à Fribourg (FOSC du 27. 12. 1977, no 303, p. 4103). Les administrateurs Louis et Georges Aubert ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Max Frei, administrateur (inscrit), devient unique administrateur avec signature individuelle.

26 novembre 1981
Interdelta S.A., à Givisiez, commerce, représentation, fabrication de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 25. 1. 1980, no 20, p. 280). Dr Bernard Morand, du Pâquier FR, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

26 novembre 1981
Novelpress 77 S. à r. l., en liquidation, à Fribourg, participations dans le domaine de l'édition, etc. (FOSC du 24. 12. 1980, no 302, p. 4170). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 novembre 1981
Integrated Business Control (IBC) S.A. en liquidation, à Fribourg, services en matières de conseils d'entreprises, etc. (FOSC du 10. 4. 1980, no 83, p. 1152). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 novembre 1981
Mirasierra Holding S.A. en liquidation, à Fribourg, prise de partieipations dans des entreprises immobilières et cinématographiques, etc. (FOSC du 29. 5. 1980, no 123, p. 1819). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 novembre 1981
Kohlmin AG (Kohlmin SA), à Fribourg, Grand-Rue 56, c/o Société anonyme de Revision et d'Expertise fiscale. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 11. 1981. But: la participation à toutes entreprises industrielles, commereiales ou financières, notamment dans le domaine du charbon et des mines. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Romano Cavicchiolo, de et à Anières, est unique administrateur avec signature individuelle.

26 novembre 1981
Jean-Marie Rosset, à Villars-sur-Glâne. Le titulaire est Jean-Marie Rosset, de Prez-vers-Noréaz, à Villars-sur-Glâne. Exploitation du restaurant à l'enseigne «L'Aiglon Guintzet», Chemin des Pensionnats 11.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

26. November 1981
Sable & Gravier S.A. Tinterin, in Tentlingen, Ausbeutung von und Handel mit Sand und Kies (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1968, S. 1396). Marcel Sudan, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Neue Mitglieder des VR: Madeleine Kolly, von La Roche, Pont-la-Ville und Essert FR, in Essert FR, Vizepräsidentin, und Georges Carrel, von Siviriez, in Freiburg, Sekretär. Die Vizepräsidentin führt Einzelunterschrift. Der Präsident Francis Kolly wohnt jetzt in Essert FR.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

26. November 1981
Hans Graf AG, in Laupersdorf, Erstellung von Heizungs-, Ölfeuerungs- und Sanitärinstallationen usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2244). Statutenänderung: 31. 8. 1981. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Zweck nun: Handel mit Immobilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der einzige Verwaltungsrat Hans Graf und die Zeichnungsberechtigte Teresa Graf-Dobrowolska wohnen nun in Taverne, Gemeinde Torricella-Taverne.

Büro Kriegstetten in Solothurn

26. November 1981
Felix Kaiser, in Biberist, Transportgeschäft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2028). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

19. November 1981
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3275), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschriften von Ferdinand Glinz und Urs Mettler sind erloschen. Es wohnen nun: Louis Curchod, in Bellevue; Freddy Germanier, in Pully, und André Jordan, in Maconnex (F).

26. November 1981
Strub AG Strassenbau, Zweigniederlassung in Dulliken (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 405), mit Hauptsitz in Oftringen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Albert Rhyn, von Bollodingen, in Solothurn.

Büro Stadt Solothurn

26. November 1981
Grund- und Tiefbau AG Solothurn, in Solothurn, Übernahme und Durchführung von Grundwasserabsenkungen, Sondierungen, Fundationen, Rammarbeiten usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2192). Der Prokurist Heinrich Ackermann wohnt nun in Solothurn.

26. November 1981
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1923), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Mollet, von Basel und Unterramsern, in Bottmingen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

25. November 1981
Intergest Verwaltungs-AG Basel, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1981, S. 2952). Statutenänderung: 24. 11. 1981. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

25. November 1981
Fred Lauener, in Basel, Hüningerstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fred Herbert Lauener, von Lauterbrunnen, in Basel. Handel mit und Transport von Waren aller Art.

25. November 1981
Wohngenossenschaft an der Birs, in Basel (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3488). Statutenänderung: 28. 3. 1981. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

25. November 1981
Bugmann AG, Gartenbau, in Basel (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3303). Max Bugmann, Zeichnungsberechtigter, auch Bürger von Binningen, wohnt nun in Therwil.

25. November 1981
C & A Mode SA, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2369), mit Hauptsitz in Genf. Einzelunterschrift neu: Thomas Brenninkmeijer, niederländischer Staatsangehöriger, in Genf, Verwaltungsratsdelegierter. Unterschrift zu zweien neu: Serge Brugger, von Auenstein, in Zürich, Vizedirektor. Robert Brenninkmeijer, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Gustave-Henri Virchaux, bisher Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

25. November 1981
Fomiba-Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3276). Domizil nun: Türkheimerstrasse 45, bei Marcus Hägeli.

25. November 1981
C-S Fassadenbauelemente, M. Sommerhalder, in Basel, Holbeinstrasse 71, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Sommerhalder, von und in Basel. Beratung auf dem Gebiet von Fassadenbauelementen, Vertrieb von solchen Produkten.

25. November 1981
Blumer Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 464). Gesellschaft durch Konkurs vom 9. 11. 1981 aufgelöst.

25. November 1981
Blumer Finanzierungs-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1923). Gesellschaft durch Konkurs vom 9. 11. 1981 aufgelöst.

25. November 1981
Hanspeter Bucher, Bau- und Isolationstechnik, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1060). Über den Inhaber der Einzelfirma, Hanspeter Bucher, wurde am 9. 11. 1981 der Konkurs erkannt.

25. November 1981
Erowega AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3387). Gesellschaft durch Konkurs vom 12. 11. 1981 aufgelöst.

25. November 1981
Betrag Beteiligungs AG, in Basel, St. Jakobs-Strasse 25, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 11. 1981. Zweck: Erwerb von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Finanzgesellschaften jeder Art sowie Verwaltung dieser Beteiligungen. Ausserdem kann die Gesellschaft Handels-, Industrie- und Finanzgeschäfte vornehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Maurice Matthey, von Le Locle, in Basel, Präsident, und Karl Heinrich Oechslin, von Einsiedeln, in Dornach; beide mit Unterschrift zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

26. November 1981
Elimar Immobilien AG, in Stein am Rhein, Rathausplatz 22, bei Exmatec AG (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. November 1981. Zweck: Erwerb, Belehnung und Veräusserung sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen und Verwaltungs- sowie Beratungstätigkeiten durchführen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Rudolf W. Grossenbacher, von Affoltern im Emmental, in Stein am Rhein, Präsident, und Rico E. Wenger, von und in Stein am Rhein, Mitglied.

26. November 1981
Agentur Iff AG, in Steinhausen, Agentur für Werbung in Fachzeitschriften (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1299). Neu gehört dem Verwaltungsrat an mit Unterschrift zu zweien: Anton Küng, von und in Greifensee.

26. November 1981
Walter Nef, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Roter Turm» (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3740). Neuer Sitz: Hallau, Hohle Gasse 210. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthofes «Maienburg».

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

26. November 1981
Lovag AG, in Wil, Vermietung von Nutzfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2274). An der Generalversammlung vom 20. November 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Zweck ist nun: Vermittlung von mobilen und immobilen Sachwerten, von Patent- und Lizenzrechten, von Finanzierungen und Beteiligungen aller Art, sowie die Übernahme von Treuhandmandaten auf dem Gebiete der Verwaltung. Kurt Müller, Präsident, und Remo Loosli, Delegierter, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Rudolf Arnet, von Kriens, in Zürich. Einzelprokura wurde ferner erteilt an Berta Arnet-Köchli, von Kriens, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: St. Peterstrasse 13, 9500 Wil.

26. November 1981
«Tecon» P. Roth AG, in Oberuzwil, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Regel- und Steuergeräten usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1596). Werner Steinemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. November 1981
Triopan AG, in Rorschach, Konstruktion, Fabrikation, Bearbeitung von und Handel mit Verkehrssignalen usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2241). Die Unterschrift von Walter Schmidli, Geschäftsführer, ist erloschen.

26. November 1981
Wölfer Elektromaschinenfabrik Rüthi GmbH, in Rüthi, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1981, S. 1197). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

26. November 1981
Treu-Part Institut Baumgärtner + De Felice, in Rapperswil. Jürg Baumgärtner, von Chur und Altstätten, in Rapperswil SG, und Thomas De Felice, italienischer Staatsangehöriger, in Altendorf, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1981 ihren Anfang nahm. Institut für Partnerwahl; Durchführung von Partner-Club-Veranstaltungen. Hauptplatz 9, 8640 Rapperswil.

26. November 1981
Syscomp – Schneider, in St. Gallen, Import, Export von und Handel mit Computer-Zubehör usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3689). Die Firmainhaberin Lilly Schneider wohnt nun in Gais.

26. November 1981
Hotel Löwen Kurt Blaser, in Alt St. Johann. Inhaber der Firma ist Kurt Blaser-Betschart, von Winterthur und Langnau im Emmental, in Alt St. Johann. Betrieb des Hotel-Restaurants Löwen. Hauptstrasse, 9656 Alt St. Johann.

26. November 1981
Richard Deiss, in Mogelsberg. Inhaber der Firma ist Richard Deiss, von Ueken, in Mogelsberg. Spenglerei; sanitäre Anlagen. Unterdorfstrasse 56, 9122 Mogelsberg.

26. November 1981
Josef Klarer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Josef Klarer, von Appenzell, in Speicher. Fleischhandel. Lilienstrasse 1, 9000 St. Gallen.

26. November 1981
Bruno Müller, Computer-Systeme, in Rorsehach. Inhaber der Firma ist Bruno Müller, von Uesslingen, in Rorschacherberg. Einzelprokura wurde erteilt an Gerda Müller-Rickenmann, von Uesslingen, in Rorschacherberg. Handel mit Kleincomputersystemen und dazugehöriger Software und Peripheriegeräten sowie Raumüberwachungsanlagen. St. Gallerstrasse 16, 9400 Rorschach.

26. November 1981
P. Schöbi, in Nesslau. Inhaber der Firma ist Paul Schöbi, von Berneck, in Nesslau. Bäckerei-Conditorei. Dicken, 9650 Nesslau.

Graubünden – Grisons – Grigioni

26. November 1981
Rupp Treuhand, in Chur (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 497). Neue Einzelunterschrift ist erteilt an Annalise Rupp-Däscher, von Pfäfers, in Chur.

26. November 1981
Kies AG Bonaduz, in Bonaduz, Baustoffe (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1569). Walter Zindel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Degiacomi, von Cazis, Lantsch/Lenz und Rossa, in Chur, Präsident, und Jan Mettler, von Chur und Stäfa, in Chur, Mitglied.

26. November 1981
Cargotrans AG, in Chur, internationale Transporte (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2207). Josias Brosi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Lendi, von Tamins, in Zürich. Neues Domizil: c/o Immo-Grischa AG, Rätusstrasse 7, 7001 Chur.

26. November 1981
Contra, P. Hartmann, in Trimmis. Inhaber: Peter Hartmann, von Luzein, in Trimmis. Beratendes Ingenieurbüro. Obergasse, 7203 Trimmis.

26. November 1981
Autocenter Tribolet AG, in Chur, Garagebetrieb usw. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1114). Die Prokura von Manfred Reichle ist erloschen.

26. November 1981
Metropol Automobil-Handels A.G., in Davos, Autohandel usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1065). Die Prokura von Remo Gross ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Hans Dürst, jun., von Diesbach GL, in Davos. Die Prokuristen zeichnen jedoch nicht unter sich.

26. November 1981
Gebr. Dürst AG Davos, in Davos, Garagebetrieb usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1065). Die Prokura von Remo Gross ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Hans Dürst jun., von Diesbach GL, in Davos. Die Prokuristen zeichnen jedoch nicht unter sich.

26. November 1981
Helmis Ski-Service AG, in Davos. Neue Aktiengesellsehaft gemäss Statuten vom 20. 11. 1981. Zweck: Instandsetzung, Unterhalt, Verleih von sowie Handel mit Sportartikeln, insbesondere Skis. Die Gesellschaft kann auch Patente übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, davon sind Fr. 20 000 (40%) liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Helmut Falta, deutscher Staatsangehöriger, in Davos, Präsident; Isabelle Ziegler, von Solothurn, in Davos, und René Rutishauser, von Dünnershaus, in Davos, Mitglieder. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien. Domizil: Mattastrasse 48, 7270 Davos Platz.

Aargau – Argovie – Argovia

26. November 1981
N. Bättig, in Mellingen, Lederwaren, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2560). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

26. November 1981
Hotel-Restaurant Sonne Renata Juliano, in Ennetbaden (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3277). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

26. November 1981
E. Hartmann-Hiltpold, in Schinznach Dorf, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1808). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Unterdorfstrasse 15.

26. November 1981
Therese Concu, in Zofingen, Vordere Hauptstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Therese Concu, von und in Zofingen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Angelo Concu, italienischer Staatsangehöriger, in Zofingen. Restaurant zur Traube.

26. November 1981
Landwirtschaftliche Genossensechaft Rothrist und Umgebung, in Rothrist (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 228). Geschäftsadresse: Altc Aarburgerstrasse 54. Aus Verwaltung ausgeschieden: Ernst Hofer, Präsident; Unterschrift erloschen. Hans Stadler, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungspräsident zu zweien mit Aktuar. Unterschrift zu zweien mit Aktuar neu: Walter Zingg, von Busswil bei Melchnau, in Rothrist, bisher Mitglied, nun Verwaltungsvizepräsident.

26. November 1981
Fritz Voser Garage, in Oberehrendingen, Gipsstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Voser, von Neuenhof, in Oberehrendingen. Reparatur von und Handel mit Automobilen.

26. November 1981
Eigenheim Wohnbaugenossensehaft Gose, in Biberstein (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3192). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. 6. 1981. Firma nun: **Eigenheim Wohnbaugenossenschaft Gose in Liquidation.** Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Hans Lyrer, dessen Unterschrift als Verwaltungspräsident erloschen ist, und Fritz Zingg, von Diessbach bei Büren, in Unterentfelden. Unterschrift Elisabeth Scherrer, die Verwaltungssekretärin bleibt, erloschen.

26. November 1981
Martin Luginbühl Isolationen und Montagen, in Seon, Egliswilerstrasse 205, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Luginbühl, von Langnau im Emmental, in Seon. Ferner führt Einzelunterschrift: Ruth Spiess, von Sachseln, in Seon. Innen- und Aussenisolationen sowie Baumontagen.

26. November 1981
F. Berner-Iberg AG, in Rupperswil, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2724). Prokura zu zweien neu: Fritz Wiedmer, von Diepflingen, in Rupperswil, und Paul Wiedmer, von Diepflingen, in Lenzburg.

26. November 1981
Schuhhaus Paul Rupp-Beck AG, in Reinach (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2928). Statutenänderung: 23. 11. 1981. Firma nun: **Schuhhaus Rupp-Beek AG.**

26. November 1981
Feller + Hunziker Sanitärmontagen, in Aarburg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3689). Firma nun: **Feller + Co Sanitärmontagen.**

26. November 1981
Otto Hasler AG, in Strengelbach, Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3521). Geschäftsdomizil richtig: Becklimattweg 10.

26. November 1981
Rudolf Schmid, in Oftringen, Dorfstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Schmid, von Vechigen, in Oftringen. Ferner führt Einzelunterschrift: Edith Schmid, von Vechigen, in Oftringen. Restaurant Pinte.

26. November 1981
Restaurant Post B. Wiesendanger, in Lengnau, Dorfplatz 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Wiesendanger, von Niederweningen, in Lengnau AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Magdalena Wiesendanger, von Niederweningen, in Lengnau AG. Restaurant mit Bar und Kegelbahn.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

26. November 1981
Talux AG, in Uttwil, Vertrieb des Talux-Absatzschoners sowie Fabrikation und Vertrieb weiterer Gebrauchsartikel der Kunststoffindustrie (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1333). An der Generalversammlung vom 18. November 1981 wurde die Fusion mit der «Kamelhaarfabrikate A.G.», in Uttwil, beschlossen. Danach übernimmt die «Kamelhaarfabrikate A.G.», in Uttwil, sämtliche Aktiven und Passiven der «Talux AG», in Uttwil, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1980. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Gläubiger sind sichergestellt. Die Löschung kann aber mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

26. November 1981
Kamelhaarfabrikate A.G., in Uttwil, Handel mit und Fabrikation von Kamelhaar- und Wollartikeln, Schuheinlagesohlen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1970, S. 273). An der Generalversammlung vom 18. November 1981 wurde die Fusion nach Art. 748 OR mit der «Talux AG», in Uttwil, beschlossen. Danach übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven und Passiven der «Talux AG» gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1980. Da die Gesellschaft bereits im Besitze sämtlicher Aktien der «Talux AG» ist, erfolgt aus Gründen der Fusion keine Kapitalerhöhung. Die Firma wird geändert in: **Talux AG,** Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Schuhfournituren und verwandten Artikeln, Textilien aller Art en gros und en détail, insbesondere Oberkleider und verwandte Artikel, sowie Betrieb einer Automatenstcpperei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräussern, mieten, vermieten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 300 voll liberierten Aktien zu Fr. 500. Die Liberierung erfolgt aus freien Reserven der Gesellschaft. Es ist nun in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

26. November 1981
Gerry Green AG, in Kreuzlingen, Handel mit Textilwaren aller Art, insbesondere von Sport- und Freizeitbekleidung (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2083). Dr. Raymond Lecroq, Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Reinhold Sinz, Vizepräsident; Urs Naegeli und Klaus Vogel, Mitglieder, sind aus dem VR ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Louis Siegrist, von Zofingen und Meisterschwanden, in Zofingen, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Jetziges Domizil: Bahnhofstrasse 39.

26. November 1981
Demoba AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Ankauf und Verwaltung von Liegenschaften und Wertschriften (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1766). Über die Gesellschaft wurde am 20. November 1981 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

26. November 1981
Difig AG, in Balterswil, Entwicklung neuer Produkte sowie Erarbeitung technischer Verbesserungen vorhandener Produkte usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1908). Josef Jäger, von Mosnang, in Wil SG, wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Josef Walter, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

26. November 1981
Flipper-Holding GmbH, in Frauenfeld, Übernahme von Beteiligungen an Transportunternehmen und verwandten Branchen usw. (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1971, S. 160). Über die Gesellschaft wurde am 25. November 1981 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

26 novembre 1981
L. Rossi SA, in Bellinzona, compravendita titoli, ecc. (FUSC del 4. 4. 1972, n. 78, p. 842). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale del 17. 9. 1981, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può aver luogo mancando il consenso dell'amministrazione fiscale cantonale e federale.

26 novembre 1981
Offivia S.A., in Bellinzona, compera immobili, ecc. (FUSC del 27. 9. 1978, n. 226, p. 2986). Paul Lehmann, non è più presidente del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Marcel König, già membro, è ora presidente sempre con firma collettiva a due. Gerhard Aebischer, da Guggisberg in Bolligen, è nominato membro con firma collettiva a due.

26 novembre 1981
Elettroprogetti SA, in Giubiasco (FUSC del 27. 1. 1970, n. 21, p. 204). Piero Tomatis, da Arvigo in Riazzino, è nominato vice-direttore con firma individuale.

26 novembre 1981
Fideretiea SA, succursale di Bellinzona, mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 22. 4. 1977, n. 93, p. 1286), società anonima con sede principale a San Vittore GR. Remo Storni, presidente, e Fausto Bottoli, membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Enrico Nicola, da e in Roveredo GR, è nominato presidente, e Michele Janner, da Bosco/Gurin in Bellinzona, membro; entrambi con firma collettiva a due.

26 novembre 1981
Eliantha S.A. in liquidazione, in Giubiasco, partecipazione finanziaria a imprese, ecc. (FUSC del 25. 11. 1981, n. 274, p. 3720). Questa società è cancellata avendo l'amministrazione fiscale cantonale dato il suo consenso.

26 novembre 1981
Varfin S.A. in liquidazione, in Giubiasco, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 25. 11. 1981, n. 274, p. 3720). Questa società è cancellata avendo l'amministrazione fiscale cantonale dato il suo consenso.

Ufficio di Biasca

26 novembre 1981
Thyde S.A., in Biasca, importazione, vendita, acquisto, esportazione dei materiali da costruzione, ecc. (FUSC del 21. 5. 1979, n. 117, p. 1654). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 24 novembre 1981, constatata mediante atto pubblico, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **Edilnord S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Renato Gianetta, presidente; Enrico Canepa, Romano Ferrecchi, cittadino italiano domiciliato a Lamone (nuovo). Essi vincolano la società con la loro firma individuale. Il diritto di firma die Enrico Canepa è modificato in questo senso.

Ufficio di Lugano

23 novembre 1981
Giuliano Bertoli S.A., in Lugano, piazza Riscossa 16, c/o Studio Mauro Rusconi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 11. 1981. Scopo: l'esecuzione di ogni lavoro di falegnameria, il commercio di prodotti nell'ambito dell'industria del legno, lo sfruttamento di brevetti del ramo nonché la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Mauro Rusconi, da Stabio in Bedano.

24 novembre 1981
Cassa Raiffeisen di Gandria, in Gandria, società cooperativa (FUSC del 13. 3. 1980, n. 61, p. 829). Sergio Fovini, già presidente, dimissionario, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta. Carlo Bordoni, già vice-presidente, è ora presidente con firma collettiva a due come sino a ora. Nuovo vice-presidente con firma collettiva a due è: Carlo Visetti, da e in Gandria.

25 novembre 1981
Navimare S.A., in Lugano, via Luvini 4, c/o avv. Tino Inselmini (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 11. 1981. Scopo: Esercizio dei trasporti marittimi, terrestri e aerei; acquisto, vendita, commercio e noleggio di qualsiasi mezzo di trasporto; gestione e rappresentanza di compagnie di navigazione, aeree e di trasporti terrestri, nonché rappresentanze in genere, appalti e forniture navali, aerei, terrestri e industriali; gestione di ogni servizio connesso con l'attività della società. Essa potrà partecipare ad altre imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Franz Vass, da e in Lugano.

25 novembre 1981
Calzature Susy S.A., in Lugano, negozio di calzature, ecc. (FUSC del 28. 6. 1973, n. 148, p. 1849). Lombardo Pedio, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale. Nuovo recapito: corso Pestalozzi 9.

25 novembre 1981
Confid S.A., in Magliaso, consulenze fiduciarie, ecc. (FUSC del 25. 1. 1978, n. 20, p. 245). Luciano Panzer, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Edy Colombi, da Lugano in Sessa. Nuovo recapito: via San Giorgio.

25 novembre 1981
Selma S.A. – prodotti alimentari, in Pregassona (FUSC del 5. 12. 1980, n. 286, p. 3969). La società ha deciso, ai sensi dell'art. 735 CO, di ridurre il capitale sociale da fr. 1 000 000 a fr. 0 mediante annullamento delle 2000 azioni nominative da fr. 500 cadauna; di riaumentare il capitale sociale da fr. 0 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato all'80% (fr. 798 400 per compensazione di un credito verso la società e fr. 1600 in contanti). Statuto modificato: 23. 11. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato all'80%.

25 novembre 1981
Panafleet S.A., in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 16. 7. 1980, n. 164, p. 2392). In Scioglimento: 18. 11. 1981. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non puó essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25 novembre 1981
Rundale S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 12. 1971, n. 291, p. 2994). In scioglimento: 23. 11. 1981. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non puó essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25 novembre 1981
Solitaria S.A., in Lugano, amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 9. 5. 1978, n. 106, p. 1454). In scioglimento: 19. 11. 1981. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non puó essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25 novembre 1981
Kovex A.G., in Lugano, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 14. 5. 1976, n. 112, p. 1381). Nuovo recapito: via Pioda 12, uffici propri.

25 novembre 1981
Briscata S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 14. 10. 1981, n. 238, p. 3221)
Combing-mill Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 11. 1981, n. 273, p. 3702)
Cotab S.A. in liquidazione, in Lugano, vendite per corrispondenza, ecc. (FUSC del 25. 1. 1980, n. 20, p. 282)
Holdvox 1 S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 7. 1981, n. 160, p. 2268)
Holdvox 2 S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 7. 1981, n. 160, p. 2268)
Imodor S.A. in liquidazione, in Massagno, immobili, ecc. (FUSC del 21. 5. 1981, n. 115, p. 1646)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non puó essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25 novembre 1981
Atumas S.A., in Lugano, piazzetta S. Carlo 1, c/o Banco di Roma per la Svizzera (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 11. 1981. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni nonché l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Urban Nussbaumer, da Wallbach in Breganzona.

25 novembre 1981
Inger S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 6. 1972, n. 133, p. 1491). Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione, il commercio, rappresentanze, acquisto e vendita di generi alimentari e zootecnici, nonché di impianti e macchinari nel settore alimentare, dolciario e zootecnico. La società può partecipare a società o imprese similari, nonché espletare operazioni finanziarie e immobiliari connesse allo scopo. Statuto modificato il: 23. 11. 1981.

26 novembre 1981
Aransa S.A., in Lugano, piazzetta San Carlo 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 11. 1981. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali e industriali e immobiliari: essa potrà altresì acquistare, vendere, amministrare beni mobili e immobili e trattare operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Urban Nussbaumer, da Wallbach in Breganzona.

26 novembre 1981
Finast Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 4. 1981, n. 97, p. 1361). Agostino Ballabio, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Angelo Arigoni, da e in Vezia.

26 novembre 1981
Edizioni Teletutto S.A., in Lugano (FUSC del 23. 9. 1981, n. 220, p. 3011). Con decreto del 24 novembre 1981, la pretura di Lugano-Città ha annullato tutte le delibere assembleari del 10. 9. 1981. Pertanto Carlo Palme, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione figura così composto: Bruna Palme nata Rezzonico, da e in Lugano, presidente, e Rino Prati, da Bré di Lugano in Pregassona, vice-presidente; entrambi con firma collettiva a due.

26 novembre 1981
Jebel S.A., in Lugano, via Baroffio 6, c/o Biasca Saldarini (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 11. 1981. Scopo: l'operazione e l'assunzione di attività commissionarie, ricerca di mercati e consulenza nel mercato delle materie prime, prodotti finiti, così pure dei metalli preziosi. Inoltre si occupa dell'acquisto e della gestione di quote, di titoli e di obbligazioni e l'assunzione di mandati fiduciari, come pure l'operazione dei mercati dei cambi. La società potrà partecipare ad altre società. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Biasca Saldarini, da Caslano in Lugano.

26 novembre 1981
Mirabella S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 5. 1981, n. 115, p. 1645)
Leanton S.A. in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 1. 1981, n. 20, p. 278)
Ifipharm Ltd., in Lugano, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 24. 9. 1981, n. 221, p. 3022)
Franino S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 10. 1981, n. 244, p. 3296)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione autorità di vigilanza del 26. 10. 1981).

26 novembre 1981
Calzature Super S.A., in Lugano, lavorazione pelli, ecc. (FUSC del 19. 4. 1979, n. 90, p. 1222). Luigi Belli, amministratore unico, è ora domiciliato a Comano.

26 novembre 1981
Grignola Nadia, in Caslano, commercio di tessili, ecc. (FUSC del 28. 9. 1981, n. 224, p. 3058). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

Ufficio di Mendrisio

26 novembre 1981
M.T.S. Mass Transit Systems Limited, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 23. 11. 1981. Scopo: studio e sviluppo di tecnologie per sistemi di trasporto su rotaia e su strada. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Ercole Doninelli, da e in Mcride. Recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

26 novembre 1981
Haulover S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 7. 11. 1979, n. 261, p. 3527). La società è cancellata per trasferimento della sede a San Gallo (FUSC del 24. 11. 1981, n. 273, p. 3702).

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cossonay

26 novembre 1981
Provimi S.A., à Cossonay-Gare, commune de Penthalaz (FOSC du 3. 8. 1981, p. 2473). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1981, la société a décidé de prendre comme nouvelle raison: **Provimi – Laeta S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Max Séquin, de et à Coppet, a été nommé en qualité d'administrateur, avec signature collective à deux.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

26 novembre 1981
Syndicat d'élevage de la race brune de Puidoux et environs, à Puidoux, société coopérative (FOSC du 20. 1. 1956, p. 172). L'inscription est radiée d'office, la société n'ayant plus d'activité, ni d'actif, ni d'organes ou représentants (art. 89 et 96 ORC).

Bureau de Lausanne

25 novembre 1981
Edimont S.A., au Mont-sur-Lausanne, route du Grand-Mont 27. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 novembre 1981. But: édition, publication et vente de brochures, livres, journaux, périodiques et programmes pour ordinateurs; publicité et exploitation de fonds de commerce ou agences se rapportant aux objets précités. Capital: fr. 147 000, divisé en 147 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Refregier, de France, à Paris (F), président; Marie-Hélène Wieland, de Bex, au Mont-sur-Lausanne, secrétaire; tous deux avec signature individuelle, et Ambroise Pont, de Saint-Luc, à Savigny, avec signature collective à deux.

25 novembre 1981
Adani et Fils SA, à Crissier, serrurerie, tôlerie et constructions métalliques (FOSC du 1. 4. 1980, p. 1062). Statuts modifiés le 19 novembre 1981. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

26 novembre 1981
Restaurant Manuel, à Lausanne, place Saint-François 5. Titulaire: Daniel Manuel, de Rolle, à Saint-Sulpice VD. Restaurant, bar et salon de thé.

26 novembre 1981
Master's groupe S.A., à Lausanne, avenue Juste-Olivier 21, chez Adès gestion S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 novembre 1981. But: prise de participations à des entreprises commerciales, industrielles ou financières. Capital: fr. 150 000, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert J. Ward, des USA, à Irvine, Californie (USA), président; César Adès, de Lausanne, à Pully, secrétaire; tous deux avec signature individuelle: Christian Dubruel, de France, à Paris (F); Simone Hays, de Welschenrohr, à Lausanne, et Gisèle Adès, de Lausanne, à Pully; ces trois derniers avec signature collective à deux: Simone Hays et Gisèle Adès ne signant toutefois pas entre elles.

26 novembre 1981
Mon Repos Automobile S.A., à Lausanne, exploitations de garages (FOSC du 20. 4. 1976, p. 1063)
Garage de l'Etoile S.A., à Renens (FOSC du 30. 9. 1981, p. 3085)
Garage de la Riviera R. Leuba & Fils S.A., à Renens (FOSC du 30. 9. 1981, p. 3085)

Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux: Michel Feniello, de et à Poliez-le-Grand.

26 novembre 1981
Imprimerie itop, Ernest Pittet & Luis Ogea, à Lausanne, avenue Tivoli 19bis. Société en nom collectif qui commencera le 14 décembre 1981. Associés avec signature collective à deux: Ernest Pittet, de Villars-le-Terroir, à Etagnières, et Luis Ogea, d'Espagne, à Vevey. Travaux d'imprimerie.

Bureau de Morges

26 novembre 1981
Buache S.A., à Morges, exploitation de boulangeries, pâtisseries et confiseries, etc. (FOSC du 7. 7. 1980, p. 2283). L'administrateur Jean-François Buache a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le président inscrit, Gilbert Buache, est également directeur et continue à signer individuellement. L'administratrice inscrite, Blanche Buache, est également sous-directrice et continue à signer individuellement. L'administrateur inscrit, Daniel Buache, signera désormais individuellement, il est nommé secrétaire.

26 novembre 1981
Société de laiterie de Villars-sur-Yens, société coopérative, à Villars-sous-Yens (FOSC du 26. 3. 1977, p. 870). Le président Samuel Maillefer a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président: Robert Favre (inscrit), il continue à signer collectivement à deux. A été nommé secrétaire: Gérald Martin, de Château-d'Oex, à Villars-sous-Yens, avec signature collective à deux.

26 novembre 1981
Jean-Marc Frosio, à Lonay. Le chef de la maison est Jean-Marc Frosio, du Chenit, à Lonay. Représentation de produits chimiques et techniques. Route En Roman.

26 novembre 1981
«Echo» société pour le développement des activités culturelles dans la région morgienne, à Morges, nouvelle association. Sous ce nom, il existe une association. Date des statuts: 5 novembre 1981. But: favoriser le développement des activités culturelles dans la région morgienne, telles que musique, théâtre, beaux-arts, danse, cinéma, etc.; organisation de manifestations culturelles, animation d'un local réservé à ses membres; aider les artistes, amateurs ou professionnels de la région à se faire connaître, collaboration avec les autres sociétés de la région ayant des activités parallèles. Ressources: cotisations des membres, bénéfices provenant des manifestations, donations et autres recettes éventuelles. Organes de l'association: assemblée générale, comité, vérificateurs des comptes, commissions. Bureau du comité: Olivier Curtet, de Juriens, à Morges, président; Blaise Fontannaz, de Bettens, à Morges, vice-président; Pascal-Arthur Gonet, de Vuarrens, à Crissier, secrétaire, et Jacques Saugy, de Rougemont, à Lussy-sur-Morges, caissier. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres. Grand-Rue 70, c/o Olivier Curtet.

26 novembre 1981
Hervé De Rham, à Vufflens-le-Château. Le chef de la maison est Hervé De Rham, de Giez, à Vufflens-le-Château. Bureau d'architecture. En Brullion.

26 novembre 1981
Distrimport, J.-C. Béard, à St-Sulpice, importation, achat et distribution d'articles divers (FOSC du 3. 3. 1980, p. 711). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Rolle

25 novembre 1981
Société de laiterie Bursins-Vinzel, à Bursins, société coopérative (FOSC du 28. 5. 1962, p. 1588). Alfred Beetschen, président, et Robert Parmelin, vice-président, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Richard Parmelin, secrétaire-caissier (inscrit), devient président. Michel Prod'hom, de et à Bursins, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

25 novembre 1981
Infré S.A., à Vevey, produits alimentaires, etc. (FOSC du 22. 6. 1964, p. 1928). La signature du directeur Hans-Rudolf Neururer est radiée.

25 novembre 1981
Boucherie-Charcuterie Favre S.A., à Vevey (FOSC du 28. 11. 1980, p. 3894). Le président René Bovard, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Otto Hüppi, jusqu'ici vice-président, devient président signant individuellement. Le membre Jean-Claude Tâche signe désormais individuellement.

25 novembre 1981
H. Sandmeier, à Vevey (FOSC du 22. 6. 1978, p. 1974). Café de Lavaux. Raison radiée par suite de remise de commerce.

25 novembre 1981
C & A Mode S.A., succursale de Vevey (FOSC du 23. 7. 1980, p. 2473), société anonyme avec siège à Genève. Tissus et confection. Robert Brenninkmeijer, jusqu'ici président et délégué, continue à signer individuellement comme président. Thomas Brenninkmeijer, des Pays-Bas, à Genève, signe individuellement en qualité de délégué. Gustave-Henri Virchaux, jusqu'ici directeur, est maintenant administrateur, continuant à signer collectivement à deux. Serge Brugger, d'Auenstein, à Zurich, signe collectivement à deux comme sous-directeur.

26 novembre 1981
Mendraport S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 25 novembre 1981. But: commerce de céréales, articles fourragers et alimentaires, graines, huiles et graisses, machines, instruments, métaux et minerais. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Emile-Louis Pasquier, du Pâquier FR, à Paudex, est seul administrateur signant individuellement. Julio-Cesar Jaton, d'Argentine, à Montreux, est directeur signant collectivement à deux. Domicile légal: rue du Pont 2.

26 novembre 1981
Société Immobilière des Aubriettes S.A., à Vevey (FOSC du 7. 11. 1969, p. 2569). Roland Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne, est seul administrateur; il signe individuellement et remplace Julien Fiorina, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

26 novembre 1981
Yemax AG, précédemment à Beckenried, société anonyme (FOSC du 23. 7. 1979, p. 2351). Siège social transféré à Vevey, place de l'Ancien Port 14. Raison sociale actuelle: **Yemax S.A.** Statuts originaires du 10 juillet 1979 modifiés en conséquence le 24 novembre 1981. But: commerce de marchandises de toute nature, en particulier d'antiquités. Exploitation de restaurants et d'hôtels. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Max Jeker, d'Oberbüchsiten, actuellement à Vevey, est seul administrateur signant individuellement. Procuration individuelle est conférée à Gabriela Bilger, de Heiligkreuz, à Vevey.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

25. November 1981
Arnold Walker, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Handel mit Milchprodukten und Konserven en gros (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1966, S. 218). Infolge Übernahme des Geschäftes mit Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Firma «Arnold Walker AG», mit Sitz in Glis, Gemeinde Brig-Glis, ist diese Firma erloschen.

25. November 1981
Arnold Walker AG, in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 29. 10. 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Milchprodukten und Konserven en gros; Erwerb von Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz vom 31. 1. 1981 und Sacheinlagevertrag vom 29. 10. 1981 den Geschäftsbetrieb vorstehend gelöschter Einzelfirma «Arnold Walker», in Brig-Glis, mit den in Übernahmebilanz aufgeführten Aktiven im Betrage von Fr. 3 347 569.50 (Liegenschaft Nr. 72/11C, Obere Glismatten auf dem Gebiete der Gemeinde Brig-Glis, Mobiliar, Maschinen, Einrichtungen, Fahrzeuge, Kassa Postcheck, Debitoren, Warenvorräte) und Passiven im Betrage von Fr. 2 847 569.50 (Kreditoren, Darlehen, transitorische Passiven) zum Preise von Fr. 500 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Dem VR (Verwaltungsrat) von 1 bis mehreren Mitgliedern gehören an: Arnold Walker, Präsident, und Louise Walker geborene Tichelli, Protokollführerin, beide von und in Bitsch. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Gliserallee 11, 3902 Glis.

Bureau de St-Maurice

25 novembre 1981
Hans Bayard, à Vernayaz. Titulaire: Hans Bayard, d'Eischoll, à Vernayaz. Café-restaurant sous l'enseigne «Café du Progrès».

Bureau de Sion

25 novembre 1981
C & A Mode S.A., succursale de Sion, commerce de tissus, etc. (FOSC no 81 du 6. 4. 1977, p. 1122), avec siège principal à Genève. Robert Brenninkmeijer n'est plus délégué, il reste membre du conseil d'administration et président; il continue à signer individuellement. Thomas Brenninkmeijer, des Pays-Bas, à Genève, est administrateur-délégué avec signature individuelle. Gustave-Henri Virchaux, jusqu'ici directeur, a été nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Serge Brugger, d'Auenstein, à Zurich, nommé sous-directeur.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

25 novembre 1981
Promodif 2000 S. à r. l., à Bevaix, la promotion, la diffusion et la vente de produits et de biens mobiliers, dissoute par suite de faillite (FOSC du 24. 9. 1981, no 221, p. 3022). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 novembre 1981
Erwin Eisenegger, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente et restauration de pendules et montres anciennes (FOSC du 13. 2. 1981, no 35, p. 479). Par jugement du 16. 11. 1981, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau du Locle

24 novembre 1981
Jean-Philippe Fleischmann, au Locle, salon de coiffure pour dames et messieurs, parfumerie (FOSC du 7. 1. 1969, no 4, p. 31). Par suite du transfert du siège de la maison à Neuchâtel (FOSC du 20. 11. 1981, no 270, p. 3666), la raison est radiée d'office du registre du commerce du Locle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

25 novembre 1981
Valtra S.A., à Noiraigue, commerce de gros et détail (FOSC du 12. 10. 1979, no 239, p. 3233). Jean-Jacques Revaz, président, et Françoise-Jacqueline Galley-Othenin-Girard, membre sans signature, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Daniel-Roger Galley (jusqu'ici vice-président), président; Andrée-Suzanne Monard (jusqu'ici membre), vice-présidente, et Walter Thomi, secrétaire (déjà inscrit); tous avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

25 novembre 1981
Hervé Pethoud, à Neuchâtel, exploitation du café bar glacier à l'enseigne «Au Rendez-vous» (FOSC du 27. 11. 1969, no 278, p. 2739). Nouveau genre d'affaires: exploitation de bars, restaurants, pizzerias, hôtels. Nouvelle adresse: avenue du Mail 32.

25 novembre 1981
Degros, à Marin, commune de Marin-Epagnier, commerce de denrées alimentaires et d'articles d'usage courant, société anonyme (FOSC du 12. 11. 1981, no 263, p. 3570). Nouvelle raison sociale: **Les Cafés André Facchinetti SA.** Nouveau but: l'exploitation d'une torréfaction et le commerce de cafés. La société peut assumer des participations et se charger d'opérations mobilières et immobilières. Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Les 50 actions nominatives de fr. 1000 ont été converties en actions au porteur. Nouveaux statuts du 20. 11. 1981. André Facchinetti, de Neuchâtel, à Saint-Blaise, est président; Walter Bruderer, jusqu'ici président, devient vice-président; tous deux avec signature collective à deux.

25 novembre 1981
Ides et Calendes S.A., à Neuchâtel, édition et vente de livres, etc. (FOSC du 13. 7. 1979, no 161, p. 2255). Transformation des 25 actions nominatives de fr. 1000 en actions au porteur. Suppression de la classification en séries A et B des actions. Le capital de fr. 700 000, entièrement libéré, est désormais divisé en 700 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations aux assemblées se font soit par pli recommandé, soit par avis dans la FOSC, au choix de l'administration. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication le 20. 11. 1981.

25 novembre 1981
Roger Juchli, à Neuchâtel, laboratoire dentaire (FOSC du 3. 5. 1976, no 102, p. 1217). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 novembre 1981
Laboratoire dentaire P.-A. von Gunten, succ. de Roger Juchli, à Neuchâtel. Chef de la maison: Pierre-André von Gunten, de Sigriswil, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Exploitation d'un laboratoire dentaire. Rue des Fausses-Brayes 19.

25 novembre 1981
Arthur Vojtasik, à Neuchâtel, rue du Tertre 4. Chef de la maison: Arthur Josef Vojtasik, de Delley, à Neuchâtel. Atelier de terminage en tout genre.

Genf – Genève – Ginevra

29 octobre 1981
Northbay Fiduciary SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 2, chez Magnin et Dunant, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 10. 1981. But: investissement à titre fiduciaire dans toutes entreprises financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Baudouin Dunand, de Meyrin, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

24 novembre 1981
Yvette Bonnet, à Genève, rue de Berne 7. Chef de la maison: Yvette Bonnet, de Pleujouse, à Genève. Café-bar à l'enseigne «Le Postillon».

24 novembre 1981
Entreprise de transport Gaggioli, à Genève, rue de Lausanne 97. Chef de la maison: Antonio Gaggioli, d'Italie, à Genève. Entreprise de transport.

24 novembre 1981
Entreprise de parqueterie, Raymond Humbert, à Satigny, chemin de Merdisel 1. Chef de la maison: Raymond Humbert, de Marchissy, à Satigny. Pose, ponçage et imprégnation de parquets; pose de plinthes et de sols de gymnastique.

24 novembre 1981
G. Marchand, à Genève, commerce de systèmes et procédés dans le domaine des transmissions (FOSC du 25. 9. 1981, p. 3038). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 novembre 1981
Samuel Créations, Paillat, à Genève, décoration d'intérieurs (FOSC du 21. 4. 1978, p. 1243). Nouvelle adresse: rue des Cordiers 14.

24 novembre 1981
La Contemporaine, Paillat, à Genève, décorations d'intérieurs (FOSC du 29. 10. 1979, p. 3410). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 novembre 1981
A. Polli, à Genève, commerce de confiserie, etc. (FOSC du 1. 4. 1964, p. 1013). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

24 novembre 1981
Pietro Tonicello, à Genève, fabrication et commerce de timbres en caoutchouc (FOSC du 13. 10. 1981, p. 3205). Nouvelle raison de commerce: **Tonitimbre, P. Tonicello.**

24 novembre 1981
«Iece» Karl Szabo, à Genève (FOSC du 2. 9. 1977, p. 2865). Objet actuel: édition d'un journal d'informations économiques concernant le commerce extérieur; études et recherches dans le domaine de la lutte contre la pollution; publications d'ordre éducatif dans ce domaine.

24 novembre 1981
Pivoine SA, à Lausanne (FOSC du 9. 12. 1980, p. 4002). Nouveau siège: Genève. Adresse: cours de Rive 13. Statuts originaires du 8. 9. 1978, modifiés en dernier lieu le 18. 11. 1981. But: fabrication, importation, exportation et vente de prêt-à-porter et d'accessoires de mode. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Micheline Guez, de France, à Genève, présidente; Hubert Chekroun, du et au Grand-Saconnex, et Françoise Chekroun, du et au Grand-Saconnex. Signature: collective à deux des administrateurs et de Gérard Guez, de France, à Genève, directeur.

24 novembre 1981
Marcel Berthaudin Société Anonyme, à Genève, exploitation d'un commerce de vins et spiritueux, etc. (FOSC du 26. 1. 1979, p. 267). L'administrateur Jacques Berthaudin, président, est maintenant domicilié à Thônex. Nouvelle adresse de la société: rue Ferrier 11.

24 novembre 1981
Sotouco SA, à Genève, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 23. 1. 1981, p. 243). Frédéric Pfister, Michel Petro et Luc Zimmermann ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés. Jacques Berthaudin, de Genève, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Ferrier 11, chez Marcel Berthaudin Société Anonyme.

24 novembre 1981
Cidag, à Satigny, commerce de tous produits, etc., société anonyme (FOSC du 26. 1. 1979, p. 267). Administration: Thomas Bindschedler, nommé président, et Margot Bindschedler, de Männedorf, à Aire-la-Ville, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Thomas Bindschedler sont modifiés en ce sens.

24 novembre 1981
Association La Florimontaine, à Laney, possession et exploitation d'immeubles en vue d'y installer des œuvres de charité, etc. (FOSC du 21. 11. 1979, p. 3682). Les pouvoirs d'Emile Dupont sont radiés. Signature collective à deux de Henri Favre, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Marc Veronese, vice-président, ou de l'un d'eux avec Claude Morel, de Lentigny, à Fribourg, secrétaire, ou Bernard Dupont, tous membres du comité.

24 novembre 1981
Laboratoire de recherches, contrôles et expertises, à Vernier, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1980, p. 4018). Procuration collective avec l'administrateur a été conférée à Werner H. Ratzenbock, d'Autriche, à Genthod.

24 novembre 1981
Novocom SA, à Carouge, création et vente de tous articles, etc. (FOSC du 20. 1. 1981, p. 196). Francis Ahr n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 novembre 1981
Patek, Philippe SA, à Genève, fabrication et vente de montres, etc. (FOSC du 4. 5. 1981, p. 1411). Alan Banbery, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement avec les administrateurs Henri Stern ou Philippe Stern. Procuration collective avec les administrateurs Henri Stern ou Philippe Stern a été conférée à Michel Faurax, de Genève, à Lancy.

24 novembre 1981
Roots SA, à Genève, tous articles de cuir, etc. (FOSC du 7. 4. 1981, p. 1083). René Merkt et Oswald Bregy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Général-Dufour 15, chez René Merkt, avocat, est radiée.

24 novembre 1981
Société de Techniques Appliquées SA, à Genève (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1162). Jean Dutoit n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-André Gilliéron, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 novembre 1981
SI Chemin de l'Erse 23, au Grand-Saconnex, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1981, p. 3666). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

24 novembre 1981
Graphie Land SA, à Carouge, diffusion d'appareils aérographes (FOSC du 2. 10. 1981, p. 3108). Le siège de la société est à Genève (et non Carouge). Statuts modifiés le 16. 11. 1981.

24 novembre 1981
Janpesa SA, à Genève, courtage de tous biens à l'étranger (FOSC du 31. 7. 1980, p. 2571). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Janpesa SA, en liquidation.** Liquidatrice: Omnifiduciaire SA, à Genève. Jacques Wittmer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 novembre 1981
SI Jardin-Fleuri E, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1171). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **SI Jardin-Fleuri E, en liquidation.** Liquidateur: Charles-André Junod, de et à Genève, avec signature individuelle. Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue Toepffer 17, chez Junod & Guyet, avocats.

24 novembre 1981
Tradaco SA, à Genève, commerce de marchandises (FOSC du 13. 10. 1981, p. 3206). Nouvelle raison sociale: **Jaraco SA.** Statuts modifiés le 11. 11. 1981.

24 novembre 1981
Lonasime SA, à Genève, commerce d'articles de tous genres (FOSC du 19. 3. 1979, p. 863). Le capital de fr. 50 000, maintenant entièrement libéré, a été porté à fr. 200 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 200 000, libéré à concurrence de fr. 120 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 13. 11. 1981.

24 novembre 1981
Sapac SA, à Genève (FOSC du 19. 10. 1981, p. 3270). But modifié: opérations financières, commerciales, de placements, de recherches, d'analyses et d'études de marchés; assistance technique à d'autres sociétés; participations. Nouveaux statuts du 9. 11. 1981.

24 novembre 1981
SCM SA, à Genève, machines pour le traitement du bois et des métaux (FOSC du 26. 10. 1981, p. 3351). Capital porté de fr. 60 000 à fr. 800 000 par l'émission de 740 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 800 000, entièrement libéré, divisé en 800 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens: part de copropriété (propriété par étage) de la parcelle 4059, de Genève, section Cité, pour fr. 500 000. Statuts modifiés le 19. 11. 1981.

24 novembre 1981
Agrinter SA, à Genève, rue du Cendrier 12–14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 11. 1981. But: achat, vente, importation, exportation, courtage et représentation, sur le plan international, de toutes matières ou produits agricoles, aliments et produits industrialisés, en particulier des produits oléagineux. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Etienne Couturier, de et à Genève, président; Claude Spring, de Kirchenthurnen, à Genève, vice-président; Georges Tillmann, de Niederried bei Kallnach, à Genève, secrétaire, et Jean Sunier, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

24 novembre 1981
Dango SA, à Genève, rue de la Rôtisserie 6, chez Gaby Ullmann. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 11. 1981. But: importation, exportation, achat et vente de biens et produits en tous genres, notamment dans le domaine de la chaussure, des textiles, des tissus et des articles de mode; prise de participations dans des sociétés poursuivant des buts analogues; achat, vente et concession de brevets, licences et de marques dans le domaine des textiles, des tissus et de la mode ainsi que la chaussure; achat et vente d'immeubles à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: deux commerces de chaussures et un commerce de mode à Genève, pour le prix total maximum de fr. 200 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Mazliah, de et à Genève, président, et Gaby Ullmann, de Puplinge, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

24 novembre 1981
Gemgem SA, à Genève, rue du Marché 12–14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 11. 1981. But: achat, vente, importation et exportation de pierres précieuses brutes et taillées ainsi que de bijoux et de matières précieuses. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Selim Soly Harari, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

24 novembre 1981
Solazur SA, à Genève, rue du Rhône 43, chez Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 11. 1981. But: achat, vente, possession, exploitation et location à l'étranger de tous biens ou droits immobiliers. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Etienne Couturier, de et à Genève, président; Claude Spring, de Kirchenthurnen, à Genève, vice-président; Georges Tillmann, de Niederried bei Kallnach, à Genève, secrétaire, et Jean Sunier, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

24 novembre 1981
Von Bohlen and van Rietschoten Investment and Finance Corp. SA, à Genève, tous conseils en matière d'investissements, etc. (FOSC du 27. 11. 1981, p. 3750). Robert Brincr n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

23 novembre 1981
Institut des Côtes, au Noirmont, recrutement sacerdotal, association (FOSC du 7. 7. 1981, p. 2184). Louis Schaffner, de Saint-Ursanne, aux Bois, a été nommé supérieur des Côtes dès le 1er novembre 1981. Il engage l'association en signant collectivement à deux avec le supérieur provincial. Les pouvoirs de Daniel Mischler, jusqu'ici supérieur des Côtes, sont éteints.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 7% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 300755, von nom. Fr. 10 000.–, fällig gewesen am 10. März 1980, mit Coupons per 10. März 1978 und folgende, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1743²)

3011 Bern, den 27. November 1981

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der derzeitige Inhaber des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 25. März 1960 per Fr. 15 000.–, lastend auf Grundbuch Kleinlützel Nrn. 1973, 2009, 2073, 2095, 2107, 2115, 2118, 2121, 2130, 2132, 2134, 2140, 2144, 2146, 2150, 2156, 2160, 2164, 2168, 2187, 2190, 2203, 2218, 2307 und 2809 im I. Rang, lautend auf Darlehenskasse Kleinlützel, als Gläubigerin, und Virginie Saner, Kleinlützel, als Schuldnerin. (1742²)

4143 Dornach, den 30. November 1981 Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

a. Inhaberschuldbrief über Fr. 12 500.–, ausgestellt am 16. Januar 1923, Schuldner und Pfandeigentümer Albert Höhn, geb. 1871, Landwirt, von Wädenswil, wohnhaft auf Stocken-Wädenswil, haftend an 1. Pfandstelle auf den Liegenschaften Kat. Nr. 7285, alt Kat. Nr. 3250 (Plan Nr. 88, ein Wohnhaus unter Nr. 1433 für Fr. 6000.– assekuriert, ein Wohnhaus unter Nr. 1434 für Fr. 8500.– assekuriert und ein Schweinestallgebäude unter Nr. 1435 für Fr. 800.– assekuriert mit 39 a 01 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen auf Stocken), Kat. Nr. 7029, alt Kat. Nr. 3263 und 5052 (Pläne Nr. 88 und 89, eine Scheune unter Nr. 1428 für Fr. 3000.– assekuriert, mit 1 ha 69 a 34 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wiesen und Streueland auf Stocken), Kat. Nr. 3272 (Plan Nr. 89, eine Scheune mit Einfahrt unter Nr. 1437 für Fr. 15 100.– assekuriert, ein Waschhaus mit Keller unter Nr. 1436 für Fr. 3600.– assekuriert mit 7 ha 34 a 76 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesen auf Stocken), Kat. Nr. 3362 (Plan Nr. 92, 1 ha 17 a 26 m² Waldung im Küfer), Kat. Nr. 3399 (Plan Nr. 93, 34 a 35 m² Streueland und Waldung auf Stocken), Kat. Nr. 3406 (Plan Nr. 93, eine Scheune mit Einfahrt Nr. 1439 für Fr. 2000.– assekuriert, mit 3 ha 83 a 78 m² Gebäudegrundfläche, Wiesen und Waldung auf Stocken), Kat. Nr. 3366 (Plan Nr. 92, 74 a 82 m² Wiesen im Küfer), Kat. Nr. 3674 (Plan Nr. 96, 29 a 23 m² Waldung im Schlieregholz), Kat. Nr. 3675 (Plan Nr. 96, 1 ha 41 a 51 m² Streueland und Waldung im Schlieregholz), Kat. Nr. 3676 (Plan 96, 29 a 12 m² Streueland und Waldung im Schlieregholz), Kat. Nr. 3688 (Plan Nr. 97, 15 a 71 m² Streueland und Waldung im Schlieregholz) in der Stadt Wädenswil.

b. Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.–, ausgestellt am 16. Januar 1923, Schuldner und Pfandeigentümer Albert Höhn, geb. 1871, Landwirt, von Wädenswil, wohnhaft auf Stocken-Wädenswil, haftend an 2. Pfandstelle auf denselben Liegenschaften wie der obenerwähnte Schuldbrief im 1. Rang.

c. Inhaberschuldbrief über Fr. 6500.–, ausgestellt am 10. Januar 1945, Schuldner und Pfandeigentümer Albert Höhn, geb. 1909, von Wädenswil, Landwirt, wohnhaft auf Stocken-Wädenswil, ursprünglich haftend an 7. Pfandstelle, heute lastend an 4. Pfandstelle auf den Liegenschaften Kat. Nr. 7285, alt Kat Nr. 3250 (GBbl. 205, Plan Nr. 88, ein Wohnhaus unter Nr. 1433 für Fr. 21 000.– assekuriert, ein Wohnhaus unter Nr. 1434 für Fr. 34 000.– assekuriert, ein Schweinestallgebäude unter Nr. 1435 für Fr. 2500.– assekuriert, mit 39 a 1 m² Gebäudegrundfläche [577 m² Wiesen am 1. März 1967 als Pfand entlassen] Hofraum, Garten und Wiesen auf Stocken), Kat. Nr. 7029, alt Kat. Nr. 5052 (GBbl. 206, Plan 88/89, eine Scheune unter Nr. 1428 für Fr. 5000.– assekuriert, mit 1 ha 69 a 56 m² Gebäudegrundfläche [911 m² Land am 29. September 1964 als Pfand entlassen] Hofraum, Wiesen und Streueland auf Stocken), Kat. Nr. 3272 (GBbl. 207, Plan 89, eine Scheune mit Einfahrt unter Nr. 1437 für Fr. 43 000.– assekuriert, ein Waschhaus mit Keller unter Nr. 1436 für Fr. 9000.– assekuriert mit 7 ha 34 a 76 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesen auf Stocken), Kat. Nr. 3362 (GBbl. 208, Plan Nr. 92, 1 ha 17 a 26 m² Waldung im Küfer), Kat. Nr. 3399 (GBbl. 209, Plan Nr. 93, 34 a 35 m² Waldung und Wiesen auf Stocken), Kat. Nr. 3406 (GBbl. 210, Plan Nr. 93, eine Scheune unter Nr. 1439 für Fr. 5000.– assekuriert, mit 3 ha 83 a 78 m² Gebäudegrundfläche, Wiesen und Waldung auf Stocken), Kat. Nr. 3366 (GBbl. 211, Plan Nr. 92, 74 a 82 m² Wiesen im Küfer), Kat. Nr. 3674 (GBbl. 212, Plan Nr. 96, 29 a 23 m² Waldung im Schlieregholz), Kat. Nr. 3675 (GBbl. 213, Plan Nr. 96, 1 ha 41 a 51 m² Wiesen, Streueland und Waldung im Schlieregholz), Kat. Nr. 3676 (GBbl. 214, Plan Nr. 96, 29 a 12 m² Wiesen, Streueland und Waldung im Schlieregholz), Kat. Nr. 3688 (GBbl. 215, Plan Nr. 97, 15 a 71 m² Streueland und Waldung im Schlieregholz) in der Stadt Wädenswil.

Der oder die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, die Schuldbriefe dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, bzw. sich dort zu melden, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt würden. (35²)

8810 Horgen, den 29. Juli 1981

Bezirksgericht Horgen
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Richter

Es wird vermisst:

Kassaobligation vom 23. Januar 1976 der Bezirkskasse Laufen im Betrag von Fr. 10 000.–. Der allfällige Besitzer dieser Obligation wird aufgefordert, den Titel innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird. (1747²)

4242 Laufen, den 27. November 1981 Der Gerichtspräsident: Strasser

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Schuldbrief per Fr. 21 500.–, ausgestellt am 9. Juli 1932, im 1. Rang zugunsten der Sparkasse der Administration Wil als ursprüngliche Gläubigerin und mit der TG Kantonalbank Sirnach als folgende Gläubigerin sowie mit Frau Wwe. Elise Walter, 1903, Mörikon-St. Margarethen, als Schuldnerin und Pfandeigentümerin, gemäss Grundbuch St. Margarethen E.Blatt 39/Parzelle 199.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung, gestützt auf Art. 870 ZGB, verlangt wird. (1741²)

8370 Sirnach, den 30. November 1981

Gerichtspräsidium Münchwilen in Sirnach

Vermisst werden:

1. 10 Namenaktien Kat. A Nrn. 15–24 zu nom. Fr. 1000.–, zu 40% einbezahlt, verurkundet im Aktienzertifikat Nr. 2 vom 30. November 1971 und 8 Namenaktien Kat. B Nrn. 38–45 zu nom. Fr. 1000.–, zu 40% einbezahlt, verurkundet im Aktienzertifikat Nr. 6 der Inter-Ramp Company, einer Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zug.
2. 14 Namenaktien Kat. A Nrn. 1–14 zu nom. Fr. 1000.–, zu 40% einbezahlt, verurkundet im Aktienzertifikat Nr. 1 vom 30. November 1971 und 11 Namenaktien Kat. B Nrn. 26–36 zu nom. Fr. 1000.–, zu 40% einbezahlt, verurkundet im Aktienzertifikat Nr. 4 der Inter-Ramp Company, einer Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zug.

Der Besitzer dieser Namenaktien wird aufgefordert, sie bis Ende Mai 1982 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Aktien kraftlos erklärt werden. (1731²)

6301 Zug, den 27. November 1981 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Le président du Tribunal civil du district de Boudry somme par ordonnance de ce jour l'éventuel détenteur inconnu du bon de caisse no 43907 UBS échu le 8 juillet 1980, propriété de Dame Yvonne Bétrix, de produire le titre précité au greffe du Tribunal de Boudry dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'annulation. (1740²)

2017 Boudry, le 30 novembre 1981 Le président du Tribunal

Le détenteur des titres suivants:

3 obligations au porteur de fr. 1000.– chacune, nos 2602, 2603 et 2604, série B des Imprimeries Populaires à Lausanne, au taux de 6%,

1 obligation au porteur de fr. 500.–, no 3623, série B des Imprimeries Populaires à Lausanne, au taux de 6%,

propriété de Mmes Marie-Jeanne Felley et Josée Casanova, est sommé de me les produire jusqu'au 30 avril 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (97²)

1003 Lausanne, le 2 octobre 1981 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le juge-insrueteur I de Sierre,

à la requête de Me Pierre de Chastonay, avocat, à Sierre, agissant pour la société des Téléphériques des Violettes et du Glacier de la Plaine Morte, Montana,

somme le détenteur inconnu du titre ci-après décrit, de le produire au greffe du Tribunal de Sierre, dans un délai de six scmaincs cxpirant vu les féries, le 27 janvier 1982:

certificat no 1655 de 50 actions au porteur de la société Tel Aminona SA, numérotées de 1851 à 1900, de valeur nominale de fr. 1000.– chacune. (1732²)

3960 Sierre, le 27 novembre 1981 Le juge-instructeur I: P.-A. Berclaz

La pretura di Lugano-distretto in relazione all'istanza 20/23 novembre 1981,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore delle seguenti cartclle ipotecarie al portatore:

fr. 4500.– con interessi al 5%, iscritta in 1° rango in data 26 aprile 1951, doc. 790,

fr. 5500.– con interessi al 5%, iscritta in 2° rango in data 29 gennaio 1959, doc. 816,

a carico dclla particella n. 37 RFD di Arogno, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1730²)

6900 Lugano, il 26 novembre 1981 Il pretore: avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

MKV Maschinen AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 1. Dezember 1981 ihre Auflösung und Liquidation unter der Firma MKV Maschinen AG in Liq. beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Januar 1982 beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Th. Moll, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 2, 4051 Basel, anzumelden. (A1652²)

4051 Basel, den 1. Dezember 1981 Der Liquidator

Prekul GmbH, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschaftcrversammlung vom 24. November 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin dcr Gesellschaft, Frau Margrit Baumann, Gimpel-Hanover, und André Emmerich Galerien, Tödistrasse 40, 8002 Zürich, anzumelden. (A1629¹)

8002 Zürich, den 25. November 1981 Die Liquidatorin: M. Baumann

Infibetag Aktiengesellschaft, Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung dcr Aktionäre der Infibetag Aktiengesellschaft vom 26. November 1981 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 65 000 000.– nom. um Fr. 62 000 000.– auf Fr. 3 000 000.– nom. herabzusetzen durch Annullierung von 62 000 Inhaber-Aktien à je Fr. 1000.– nom. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Postgasse 21, 8750 Glarus, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1636²)

8750 Glarus, den 26. November 1981 Der Verwaltungsrat

Hefti Distributors AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gcsellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Novcmber 1981 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gcmäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich am Domizil der Gesellschaft, Hcfti Distributors AG in Liq., Freigutstrasse 24, 8002 Zürich, anzumelden. (A1654²)

8039 Zürich, den 26. November 1981

Hefti Distributors AG in Liq.
Die Liquidatorin: Curator Revision

Intercypress AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1981 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gcmäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich am Domizil der Gesellschaft, Intercypress AG, c/o Curator AG, Poststrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A1653²)

6300 Zug, den 26. November 1981

Intercypress AG in Liq.
Die Liquidatorin: Curator Revision

RSM Trading AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 27. November 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1982 in schriftlicher Form und mit Begründung bei dcr Liquidatorin, Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A1635²)

8002 Zürich, den 27. November 1981 Die Liquidatorin: Fidcs Treuhandgesellschaft

KIC Koratron Inter Corporation S.A. in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft bcschlossen. Herr Dr. Louis-Ch. Eberle, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, wird zum Liquidator bestimmt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichnetcn Liquidator anzumclden. (A1631¹)

8002 Zürich, den 3. November 1981 Der Liquidator

Encelco S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionaires du 26 octobre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Léon Tcheraz, rue Petitot 10, à Genève. (A1633²)

1200 Genève, le 25 novembre 1981 Le liquidateur

Paspa AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausscrordentlichen Generalversammlung vom 19. Novembcr 1981 ihre Auflösung und Liquidation bcschlossen.

Allfällige Gläubiger dcr Gesellschaft werden hiermit gcmäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andcren Ansprüche unverzüglich am Domizil dcr Gesellschaft, Poststrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A1630¹)

8039 Zürich, den 24. November 1981 Paspa AG in Liquidation Die Liquidatorin: Curator AG

Orin Vert S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinairc du 24 novembre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Jean Naef, p.a. Nacf & Cie, rue dc la Corraterie 18, 1204 Genève, jusqu'au 31 janvier 1982, sous peine dc forclusion. (A1628¹)

1204 Genève, le 25 novembre 1981 Le liquidateur

S.I. rue des Usines 26, en liquidation, Carouge GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 29 octobre 1981, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Daniel Schaub, rue de Candolle 22, case postale 265, 1211 Genève 11. (A1627[1])

1211 Genève, le 25 novembre 1981 Le liquidateur

Fortbeau Financière S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 20 novembre 1981, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, Genève. (A1643[1])

1206 Genève, le 3 décembre 1981 Le liquidateur

Klippan SA, en liquidation, Chêne-Bourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 14 août 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au liquidateur M. Dr Louis-Ch. Eberle, avocat, à Zurich, Gerechtigkeitsgasse 23, dans un délai d'un mois dès la troisième publication. (A1657[1])

8000 Zurich, le 2 décembre 1981 Le liquidateur

IPS Computer SA en liquidation, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 août 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de M. Pierre-André Béguin, avocat, rue Sénebier 20, 1211 Genève 12, dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication. (A1638[2])

1211 Genève, le 27 novembre 1981 Le liquidateur

Société Anonyme Investissements et Participations à l'Etranger – SAIPE en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 20 novembre 1981, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, Genève. (A1640[2])

1206 Genève, le 3 décembre 1981 Le liquidateur

Sigmatex SA, en liquidation, Chêne-Bourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 14 août 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au liquidateur M. Dr Louis-Ch. Eberle, avocat, à Zurich, Gerechtigkeitsgasse 23, dans un délai d'un mois dès la troisième publication. (A1656[2])

8000 Zurich, le 2 décembre 1981 Le liquidateur

Société Immobilière Plainpalais Centre B, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 octobre 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Maître Paul Tournier, notaire à Genève, rue Général Dufour 19, (case postale 243), 1211 Genève 11. (A1639[2])

1211 Genève, le 27 novembre 1981 Le liquidateur

AM Antoine Mercier S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 janvier 1982 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Jean-Pierre Monnerat, expert-comptable ASE, place de la Gare 10, 1003 Lausanne. (A1658[2])

1003 Lausanne, le 30 novembre 1981

AM Antoine Mercier S.A. en liquidation
Le liquidateur: J.-P. Monnerat

Rodoti Holding S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice, Reviconsult S.A., via Livio 5, Chiasso. (A1632[1])

6830 Chiasso, il 1° dicembre 1981 La liquidatrice: Reviconsult S.A., Chiasso

Arcadia Société Anonyme ASA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 20 novembre 1981, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, Genève. (A1642[1])

1206 Genève, le 3 décembre 1981 Le liquidateur

Mediascope S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal authentique du 17 novembre 1981, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leur créance par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Ofisa, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A1637[2])

1003 Lausanne, le 30 novembre 1981 La liquidatrice: Ofisa

Danilos SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea degli azionisti avendo deliberato lo scioglimento, la società è posta in liquidazione.

I creditori vorranno notificare le loro eventuali pretese al liquidatore Dott. Gianni Sommaruga, corso Elvezia 7, Lugano, nel termine di un mese dalla presente pubblicazione. (A1659[2])

6900 Lugano, il 30 novembre 1981 Il liquidatore: Dott. Gianni Sommaruga

Fairfield Financial Corporation S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 20 novembre 1981, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, Genève. (A1641[2])

1206 Genève, le 3 décembre 1981 Le liquidateur

Spes S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 26 octobre 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans un délai de trois mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur désigné, à savoir M. André Delcourt, Editions Spes S.A. en liquidation, rue du Château 2, 1800 Vevey. (A1655[2])

1800 Vevey, le 30 novembre 1981 Le liquidateur: André Delcourt

Lauros A.G. in liquidazione, in Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 3 novembre 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1644[2])

6900 Lugano, il 3 dicembre 1981 Il liquidatore: Fidinam Fiduciaria S.A.

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

311721. Date de dépôt: 26 juin 1981.
Deltaglass S.A., 91, route des Jeunes, **1212 Grand-Lancy** (Lancy). – Fabrication.

Feuilles de verre, y compris verre à double vitrification et verre feuilleté destiné à tous usages, notamment pour la construction mobilière et immobilière et les moyens de transport par terre, air ou mer. (Cl. int. 17, 19, 21)

DELTASTOP

311722. Date de dépôt: 26 juin 1981.
Deltaglass S.A., 91, route des Jeunes, **1212 Grand-Lancy** (Lancy). – Fabrication.

Feuilles de verre, y compris verre à double vitrification et verre feuilleté destiné à tous usages, notamment pour la construction mobilière et immobilière et les moyens de transport par terre, air ou mer. (Cl. int. 17, 19, 21)

DELTATHERM

311723. Date de dépôt: 5 octobre 1981.
Arts Ménagers S.A. (AMSA), 1224 Chêne-Bougeries; adresse postale: 80–82, route de Chêne, 1208 Grange-Canal. – Fabrication et commerce.

Haut-parleurs. (Cl. int. 9)

PHASETEC 3 T

311724. Date de dépôt: 1er juillet 1981.
Union Carbide Europe S.A., 5, rue Pedro-Meylan, **1208 Genève.** – Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie. (Cl. int. 1)

SILCAT

311725. Date de dépôt: 1er juillet 1981.
Union Carbide Europe S.A., 5, rue Pedro-Meylan, **1208 Genève.** – Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie. (Cl. int. 1)

SILOX

311726. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1981.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. – Fabrikation.

Antimykotika. (Int. Kl. 5)

OCERAL ROCHE

311727. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1981.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. – Fabrikation.

Pharmazeutische Produkte gegen Husten und Erkältungen. (Int. Kl. 5)

PRETUVAL

311728. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1981.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **4056 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Schwefelhaltige Farbstoffe für die Textilindustrie. (Int. Kl. 2)

SANDOSUL

311729. Date de dépôt: 8 juillet 1981.
Bijouterie Adler S.A., 42, rue du Rhône, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce.

Articles de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie. (Cl. int. 14)

ADLER

311730. Date de dépôt: 9 juillet 1981.
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, **7000 Coire.** – Commerce.

Produits réfractaires chimiques pour l'usage dans l'industrie métallurgique; matériaux réfractaires isolant thermiques et articles réfractaires isolant thermiques, tous pour l'usage dans l'industrie métallurgique; matériaux réfractaires pour l'usage dans l'industrie métallurgique. (Cl. int. 1, 17, 19)

RAYTEC

311731. Date de dépôt: 13 juillet 1981.
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, **6340 Baar.** – Fabrication et commerce.

Appareils d'enregistrement et/ou de reproduction à bandes magnétiques vidéo, caméras vidéo, notamment caméras vidéo à dispositif d'enregistrement à bandes vidéo incorporé. (Cl. int. 9)

BETACAM

311732. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1981.
Giroflex-Entwicklungs-AG, Zurzacherstrasse 264, **5322 Koblenz.** – Fabrikation und Handel.

Stühle, Sessel, Drehstühle, Büro- und Werkstattstühle, Arbeitsstühle aller Art. (Int. Kl. 20)

MULTAMOVE

311733. Date de dépôt: 24 juillet 1981.
Société anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse, 61, route de Chêne, **1208 Genève.** – Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé, cigares, cigarillos, cigarettes. (Cl. int. 34)

CLAREMONT

311734. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1981.
Tüba Norm AG, Bahnhofstrasse 43–45, **4132 Muttenz.** – Fabrikation und Handel.

Türen, Tore, Zargen. (Int. Kl. 6, 19)

DANA

311735. Date de dépôt: 31 juillet 1981.
JER – IMPEX S.A., chemin des Truels-Bernard, **1296 Coppet.** – Fabrication.

Cassettes et disques audio et vidéo. (Cl. int. 9)

JEREX

311736. Hinterlegungsdatum: 9. März 1981.
Koch AG Appenzell, Ziel 14, **9050 Appenzell.** – Fabrikation und Handel.

Kühl- und Kälte-Maschinen; Kühlschränke; Kühlgeräte; Kälte-, Kühl-, Trocken-, Lüftungsanlagen und sanitäre Anlagen sowie elektrische Kontrollapparate und Steuereinrichtungen hierzu; kleine Haus- und Küchengeräte. (Int. Kl. 7, 9, 11, 21)

Koch-fresh

311737. Hinterlegungsdatum: 9. März 1981.
Koch AG Appenzell, Ziel 14, **9050 Appenzell.** – Fabrikation und Handel.

Kühl- und Kälte-Maschinen; Kühlschränke; Kühlgeräte; Kälte-, Kühl-, Trocken-, Lüftungsanlagen und sanitäre Anlagen sowie elektrische Kontrollapparate und Steuereinrichtungen hierzu; kleine Haus- und Küchengeräte. (Int. Kl. 7, 9, 11, 21)

Koch-top

311738. Hinterlegungsdatum: 10. März 1981.
Galactina AG (Galactina S.A.), 3123 Belp. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **185385.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1981 an.

Malz und malzhaltige Nahrungsmittel, diätetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5, 30, 31)

Malton

311739. Hinterlegungsdatum: 10. März 1981.
Galactina AG (Galactina S.A.), 3123 Belp. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **185386.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1981 an.

Kolanuss- und malzhaltige Nahrungsmittel, diätetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5, 30, 31)

Kola-Malton

311740. Hinterlegungsdatum: 10. März 1981.
Galactina AG (Galactina S.A.), 3123 Belp. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **185387.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1981 an.

Malz und malzhaltige Nahrungsmittel, diätetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5, 30, 31)

Galamalt

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Die Beschäftigung im 3. Quartal 1981

Der Index der Beschäftigten in der Industrie, im Baugewerbe und im Dienstleistungssektor stieg nach den vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit durchgeführten Erhebungen im 3. Quartal 1981 von 101,8 auf 101,9 Punkte (3. Quartal 1975 = 100); im 2. Quartal 1981 war noch eine Zunahme von 3,8% zu verzeichnen. Während die Zahl der beschäftigten Frauen leicht zunahm, blieb jene der Männer praktisch stabil.

Im Vergleich zum Stand vor Jahresfrist ergibt sich eine Zunahme um 0,8% (Vorjahr +2,1%). In der Gruppe Industrie/verarbeitendes Gewerbe beträgt die Erhöhung 0,1% (+1,7%), im Dienstleistungssektor 1,5% (+1,6%). Im Baugewerbe sank die Zahl der Beschäftigten gegenüber dem 3. Quartal 1980 um 0,2%.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'emploi au 3e trimestre 1981

Selon la statistique établie par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'indice de l'emploi dans l'industrie, dans le secteur de la construction et dans celui des services a passé, au 3e trimestre 1981, de 101,8 à 101,9 points sur la base de 100 au 3e trimestre 1975; on avait encore enregistré une hausse de 3,8% au 2e trimestre 1981. Tandis que le nombre des femmes occupées a légèrement augmenté, celui des hommes est resté quasiment stable.

Comparativement à la même période de l'année dernière, le niveau de l'emploi s'est élevé de 0,8% (+2,1% une année auparavant). Le taux de hausse a atteint 0,1% (+1,7%) dans l'industrie et les arts et métiers et 1,5% (+1,6%) dans le secteur des services. Dans celui de la construction, l'effectif des personnes occupées a diminué de 0,2% par rapport au 3e trimestre 1980.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschaft»

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Neue Abonnementspreise ab 1982

Aufgrund der gestiegenen Kosten im Druckereigewerbe sehen wir uns gezwungen, die Abonnementspreise ab 1. Januar 1982 wie folgt zu erhöhen:

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Schweiz	Kalenderjahr	Fr. 47.—
	Halbjährlich	Fr. 29.—
Ausland	Kalenderjahr	Fr. 60.—

Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft»

Schweiz	Kalenderjahr	Fr. 64.—
Ausland	Kalenderjahr	Fr. 72.—

Nouveaux prix d'abonnement à partir de 1982

Par suite d'augmentations dans la branche des arts graphiques, nous sommes obligés d'adapter, à partir du 1er janvier 1982, les tarifs d'abonnement comme il suit:

Feuille officielle suisse du commerce

Suisse	Année civile	Fr. 47.—
	6 mois	Fr. 29.—
Etranger	Année civile	Fr. 60.—

Revue mensuelle «La Vie économique»

Suisse	Année civile	Fr. 64.—
Etranger	Année civile	Fr. 72.—

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

91e supplément de «La Vie économique»

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Schweizerfranken-Anleihe

BELGELECTRIC FINANCE B.V.
Amsterdam (Niederlande)
mit Solidar- und Mitbürgschaft der EBES S.A./N.V., Antwerpen, INTERCOM S.A./N.V., Brüssel und UNERG S.A./N.V., Brüssel

7½% Anleihe 1981–91 von Fr. 80 000 000

(Valoren-Nr. 534487)

Emissionspreis: 99,75% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Laufzeit: 10 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe bis

9. Dezember 1981, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:	7½% p.a.; Jahrescoupons per 23. Dezember.
Stückelung:	Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.– nom. zur Auslieferung.
Liberierung:	23. Dezember 1981.
Rückzahlung:	Vorzeitige Kündigung, aus Steuergründen ab 1983 mit degressiven Prämien ab 102% gestattet.
Anleihedienst:	In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern:	Zinsen, Kapital sowie eine allfällige Prämie sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger niederländischer oder belgischer Steuern oder Abgaben.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 7. Dezember 1981 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA — Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA

Deutsche Bank (Suisse) SA

Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!

Leder-Import AG in Basel, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 22. Dezember 1981, 16.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Schweizerischen Bankvereins, Gartenstrasse 9, 2. Stock, Basel.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1980/81, abgeschlossen per 30. Juni 1981.
2. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahlen:
   a. Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle.

Gemäss § 8 der Statuten liegen die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag in bezug auf das Jahresergebnis zehn Tage vor der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien fünf Tage vorher bei der Gesellschaft, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und beim Bankhaus A. Sarasin & Cie., Basel, bezogen werden.

Basel, den 7. Dezember 1981

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: E. F. Paltzer

Apollo Fund

Die Ertragsausschüttung für das Geschäftsjahr 1980/81 erfolgt gegen Coupon Nr. 12 an die in der Schweiz domizilierten Zertifikatsinhaber und an Ausländer

ohne Bankenerklärung mit	brutto	Fr. 1.10
./. 35% Verrechnungssteuer		Fr. 0.385
	netto	Fr. 0.715
nicht in der Schweiz domizilierte Personen mit Bankenerklärung mit	brutto	Fr. 1.10
./. zusätzlicher Steuerrückbehalt USA		Fr. 0.15
	netto	Fr. 0.95

Die Auszahlung erfolgt ab 9. Dezember 1981 durch die Depotbank: Guyerzeller Zurmont Bank AG, Genferstrasse 8, 8027 Zürich (bei welcher auch der Geschäftsbericht bestellt werden kann) sowie durch die Midland Bank Limited, Suffolk House, 5, Laurence Pountney Hill, London E C 4.

Die Fondsleitung:
Tempus Management Company SA
Zürich

Kustner SA, Vernier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 18 décembre 1981, à 11 h., dans les bureaux de la société, chemin des Batailles 22, à Vernier, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1980/1981.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 30 septembre 1981.
5. Approbation des propositions du conseil d'administration concernant l'utilisation du solde du compte de pertes et profits.
6. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion durant l'exercice 1980/1981.
7. Nominations statutaires.
8. Propositions individuelles et divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur aux comptes ainsi que le rapport du conseil d'administration seront à disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la société à partir du 8 décembre 1981.

Le conseil d'administration

CREDIT SUISSE FONDS

Ausschüttungen per 7. Dezember 1981

Crédit Suisse Fonds – Bonds

Anlagefonds für festverzinsliche Werte

Coupon Nr. 13, Bruttobetrag	Fr. 4.20
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.47
Nettobetrag je Anteil	Fr. 2.73

Ausschüttungen für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung

Coupon Nr. 13, Bruttobetrag	Fr. 4.20
abzüglich 25% amerikanischer Steuerrückbehalt auf Erträgen aus den USA	Fr. –.05
Nettobetrag je Anteil	Fr. 4.15

Valoren-Nummer 277177

Crédit Suisse Fonds – International

Anlagefonds für internationale Werte

Coupon Nr. 13, Bruttobetrag	Fr. 2.60
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. –.91
Nettobetrag je Anteil	Fr. 1.69

Ausschüttungen für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung

Coupon Nr. 13, Bruttobetrag	Fr. 2.60
abzüglich 15% amerikanischer Steuerrückbehalt auf Erträgen aus den USA	Fr. –.10
Nettobetrag je Anteil	Fr. 2.50

Valoren-Nummer 27717B

Die Coupons werden spesenfrei eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen sowie bei der Credit Suisse (Bahamas) Limited, Nassau, Bahamas. Die Rechenschaftsberichte können bei diesen Zahlstellen bezogen werden.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT SKA

CREDIT SUISSE FONDS

Distributions au 7 décembre 1981

Crédit Suisse Fonds – Bonds

Fonds de placement pour valeurs à revenu fixe

Coupon no 13, brut	fr. 4.20
moins impôt anticipé de 35%	fr. 1.47
net pour chaque part	fr. 2.73

Distribution pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger avec déclaration bancaire

Coupon no 13, brut	fr. 4.20
moins 25% d'impôt américain supplémentaire sur les revenus en provenance des Etats-Unis	fr. –.05
net pour chaque part	fr. 4.15

Numéro de valeur 277177

Crédit Suisse Fonds – International

Fonds de placement pour valeurs internationales

Coupon no 13, brut	fr. 2.60
moins impôt anticipé de 35%	fr. –.91
net pour chaque part	fr. 1.69

Distribution pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger avec déclaration bancaire

Coupon no 13, brut	fr. 2.60
moins 15% d'impôt américain supplémentaire sur les revenus en provenance des Etats-Unis	fr. –.10
net pour chaque part	fr. 2.50

Numéro de valeur 27717B

Les coupons sont payables, nets de tous frais, au siège central du Crédit Suisse à Zurich et à toutes ses succursales et agences en Suisse ainsi qu'au Credit Suisse (Bahamas) Limited, Nassau, Bahamas. Les rapports de gestion peuvent être obtenus auprès de ces domiciles de paiement.

CREDIT SUISSE CS

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes von Büren an der Aare ist über den Nachlass des Herrn

Walter Otto Gilomen-Renz

des Robert Walter und der Frieda geborene Schlup, geboren 7. November 1909, Ehemann der Irma geborene Renz, gewesener Fabrikant, von und wohnhaft gewesen in Lengnau, Nerbenstrasse 1B, verstorben am 11. Oktober 1981, die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden. Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim zuständigen Regierungsstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Eingabefrist bis und mit 20. Januar 1982:

a. für die Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Büren an der Aare;
b. für Guthaben des Erblassers bei Notar Max Kropfli, Lengnau bei Biel.

Massaverwalter: Willy Leimer-Renz, alt Oberamtmann, Rötistrasse 17, 4500 Solothurn.

Lengnau, den 30. November 1981.

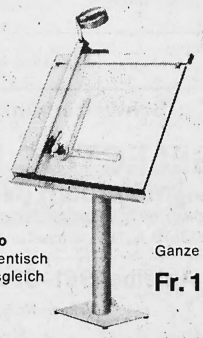
Der Beauftragte:
Max Kropfli, Notar,
Lengnau bei Biel

NEOLT

QUALITÄT · PREIS · DESIGN

Joker 360°
inkl. Lineal

80 x 140



Ständer Rollo
Säulenzeichentisch
Gewichtsausgleich
Gaspatrone

Ganze Anlage:
Fr. 1822.–

Aarau (064) Glanzmann 22 75 62/0. Mathis AG 22 63 83 – Arbon (071) Witzig AG 46 16 86 – Baden (056) O. Mathis 22 50 15 – Basel (061) Pro Büro 35 09 75/Rueg 23 95 26 – Bern (031) Aeschimann 44 26 38/Büro Keller 26 10 26/Multitec AG 42 00 75 – Biel (032) Perrenoud 23 16 16 – Freuenfeld (054) Witzig AG 7 18 22 – Goseau (071) P. Schaller 85 13 87 – Herzogenbuchsee (063) H. Meyer 61 47 24 – Kindheusen (01) Forma 740 27 69 – Langanthal (063) O. Meier 22 64 42 – Luzern (041) Lötscher AG 23 63 6/Feka Versand 22 61 73 – Olten (062) O. Mathis AG 21 38 23/R. Häusler 21 46 46 – Ostermundigen (031) Gralag 51 83 33 – Reichanbach (033) Fritschi AG 76 14 41 – Scheffheusen (053) Witzig AG 5 44 54 – Sissach (061) Plaff 98 35 55 – Solothurn (054) Buromeschinen 22 45 33 – St. Gellen (071) Pamatex 24 18 91/Witzig AG 25 99 25 – Suhr (044) Fehlmann 31 38 38 – Sursee (045) Sidler AG 21 32 52 – Veduz (075) Büro Organisation 2 46 40 – Weinfelden (072) Witzig AG 22 25 22 – Wohlen (057) Kosmos 6 11 10 – Zofingen (062) O. Mathis AG 61 38 60 – Zürich (01) Peter Büroteschnik 242 92 22/Witzig AG 833 30 10/Büro Walliser 62 77 10/Buromobel-Service 33 09 69/Alos AG 35 03 55/Litho-Trade AG 44 70 11

Aigle (025) S. Amiguet 26 22 35 – Bienne (032) Perrenoud 23 16 16 – Brigua (028) Bureau Service 23 62 33 – Bulle (029) Morel Bulle 5 A. 27 1 84 – La Chaux-de-Fonds (039) Meneult Gonzé 22 12 08 – Echellens (021) Papechal 81 11 33 – Genève (022) Graphic Shop 43 72 10/Naville et Cie S.A. 43 56 00/Papeterie Moderne 28 21 51 – Glend (022) Papeterie Savery 64 24 20 – Lausenne (021) Baumann Jeanneret 5 A. 20 30 01/Naville et Cie S.A. 20 63 31/Gavillet S.A. 20 23 81/Roulet S.A. 24 60 05 – Lugano (091) Golina 52 12 12/Saimu 5 A. 54 76 54 – Monthey (025) Gaillard 71 24 12 – Montreux (021) Kramer 5 A. 61 61 61 – Neuchâtel (038) Bolomey 25 97 38/Mobiwell s.à.r.l. 24 59 61 – Porrantruy (066) Librairie Maitre 66 13 42 – Romont (037) Carrel Bureau Moderne S.A. 52 22 22 – Le Sentez (021) Papeterie de la Sarraz 87 71 37 – Sion (027) Pfefferlé 22 11 24 – Sierre (027) Bureau Service 55 17 74 – Yverdon (024) Papeterie Chapuis 21 20 91/Papeterie 5 cheer 21 23 78

NEOLTEC: Generalvertretung NEOLT für die Schweiz – Agent général NEOLT pour la Suisse
1024 Ecublens – Tél. 021/35 93 85

Docta SA, Lugano

Seconda convocazione dell'assemblea straordinaria

Gli azionisti sono convocati in

assemblea straordinaria

per il giorno di martedì 15 dicembre 1981, alle ore 20, presso gli uffici della società, in Agno, per l'esame del seguente

Ordine del giorno:

1. Risoluzione in merito alla proposta dell'amministrazione di aumentare il capitale sociale da fr. 100 000.– a fr. 300 000.–.
2. Eventuali.

Lugano, il 3 dicembre 1981

L'amministrazione

Imparvest SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

che si terrà il giorno 16 dicembre 1981, alle ore 17, in prima convocazione, presso gli uffici della Fidinam Fiduciaria SA, via Pioda 14, Lugano, e, nell'ipotesi in cui la prima convocazione non possa validamente costituirsi ai sensi dell'art. 12 dello statuto della società, il giorno 18 dicembre 1981, alle ore 17, in seconda convocazione, presso gli uffici della Fidinam Fiduciaria SA, via Pioda 14, Lugano, per discutere il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio al 31 dicembre 1980, del conto perdite e profitti per l'esercizio 1980 e del rapporto del consiglio di amministrazione.
2. Presentazione del rapporto di revisione.
3. Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1980, del conto perdite e profitti per l'esercizio 1980 e scarico ai membri del consiglio di amministrazione.
4. Proposta ripartizione utile.
5. Nomine statutarie.
6. Varie.

Il bilancio e il conto perdite e profitti, il rapporto di revisione e la proposta circa l'utilizzo del risultato d'esercizio sono depositati presso la sede sociale a disposizione degli azionisti.

Gli azionisti che intendono partecipare all'assemblea dovranno legittimarsi mediante l'esibizione dei certificati azionari o di dichiarazione di blocco di una banca svizzera.

Il consiglio di amministrazione

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Budgets de ménages de salariés 1975

92e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

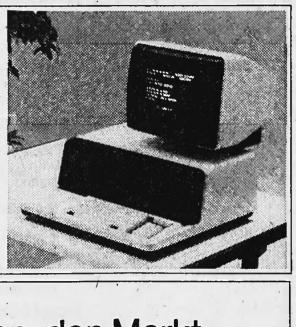
Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30–520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Der Büro-Computer Questar/M von

Honeywell Bull

für Ihr ganzes Rechnungswesen und die Textverarbeitung inkl. Drucker ab Fr. 16 400.–.

Beratung und Software durch:
Becom AG, Herrligstrasse 35,
8048 Zürich
Tel. 01 844 31 65



Inserate erschliessen den Markt

Günstig zu verkaufen eine «fast» neue (war nur 1 Monat im Gebrauch)

Büroausstattung Marke Olivetti

bestehend aus:

1 Olivetti-Schreibmaschine Typ ET 121
1 Sekretärinnen-Pult mit Schränken
1 Direktions-Pult aus Nussbaumholz mit Schränken
1 Konferenztisch mit 4 Stühlen

Bitte rufen Sie uns an:
Tel. 01 833 32 44

Alles über Klimaschränke und Klimageräte:

. . . ohne Öl konstant 25–32° C in Ihrem Swimming-Pool

Wir lösen dieses Problem bis zur nächsten Badesaison 1982 mit einer einfachen Wärmepumpe.

Rufen Sie uns an, aber noch in diesem Jahr, wenn Sie im Frühling baden wollen!

KLIMAWATT AG
☎ 01-356640 Gutstraße 86 8055 Zürich

Airwell . . . die ersten in Europa!